



ZARJA *The* DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE

OFFICIAL PUBLICATION
SLOVENIAN WOMEN'S UNION

SEPTEMBER 1962

VOL. 34 — NO. 9

NEWS about the First Shrine Trip to Canada by the Slovenian Women's Union, Branch 2.

The group of ladies making the trip were: Veronica Kolenko, Clara Vrasich and daughter, Angeline, Mary Bavetz, Margaret Gregorich, Ursula Skoflanc, Anna M. Roth, Justine Cieblinski, Frances Kutin, Antonia Rizek, Mary Krzislak, Mary Zummer, Millie Paisoli, Josephine Zeleznikar, Frances Gomilar, Mimmie Havlicek, Mary Del Russo, Fran Zefran, Mary Skrjanc, Sophie Petrovic, Christina Terselich, Mildred Guzzaldo, Mitzie Krapenc, Margaret Kure, Rose Surby, Alice Surby and daughter Mary, Anne Surby, Antonia Berce, Dorothy Sinigoy, and Jeanette Kreminski composed the group from Chicago; Anne Pelko came from La Salle, Illinois, and from Joliet, we had Josephine Sumic, Lillian Berge, Helen Golobic, Anna Schnell, Catherine Fariwell, Josephine Woldarski, Mary Rozieh, and Millie Lauric. This group of ladies were the first ones to be on record as a Slovenian group, members of Slovenian Women's Union of America and we are very grateful to them for making the trip a success.

Liz Zefran, Director of Women's Activities

On July 18, 1962, at 9:30 A. M., the group gathered at the Dearborn Station, to leave on the Canadian National Train for the Shrines of Canada. We had a private coach and we were the last ones, so that they could switch us without any of us getting off the train. Every one passed through the custom's at Port Huron and we had our first ride through the tunnel that is built in the water, and we were on our way to Toronto, arriving at 10:05 P. M., Wednesday evening, where we got off the train for an hour, while they switched our car to another track. Then we were off to Montreal, arriving there at 7:00 P. M., leaving for Quebec City, at 9:10 A. M. and arriving at St. Anne de Beaupre at 2:45 P. M. A total of 29 hours after leaving Chicago, and after traveling 1059 miles, we reached our first Shrine, St. Anne's.

We began by checking at the motel,

having a fast fresh-up, eating and within the hour after arriving, the ladies went to say the Stations of the Cross, led by Sophie Petrovic. From there, to the Scala Santa, better known as were all ready to go. The first stop was at St. Anne's Church, where we the Holy Stairs, at the top of which are the Passion Groups, Ecce Homo Pilate, showing to the crowd the Savior of the world, crowned with thorns, hands bound, in a mock royal robe. On the left, was the Chapel of the Holy Face, the pious Veronica receiving the veil of the imprint of Our Lord's face. On the right, in the Chapel of the Scourging, with Jesus, bound to the pillar, lashed by cruel executioners.

At 7:00 P. M., the bells tolled for the recitation of the Rosary. The Our Father is said in French and the Hail Mary in English. Coming down from the Holy Stairs, there are many people in wheel chairs and lying on cots, all waiting. The Novena for St. Anne is from the 17th of July to the Feast on the 26th of July and many people are there from the first day to see the shrines located from here to Montreal. Mass was at 9:30 P. M., with Communion, and there we saw all the people, with wheel chairs being wheeled into church, some with Doctors and Nurses in attendance. After the services, the Candlelight Procession and the singing is something one will never forget. We were impressed at the Statue of St. Anne at the Shrine. At her feet, evidence of her miraculous power and motherly Goodness. The main Relic, a part of St. Anne's wrist bone, is located in the Transept Chapel, behind the Statue. The Historical, or the Basilica Wax Museum consists of 20 life-size wax groups, telling of



Shrine of St. Anne de Beaupre

the earthly life of St. Anne and the history of the Shrine.

Friday morning at 10:00 A. M., our train left for Quebec City, where we had some lunch and a walking tour. Time went by so fast, but we got to see Our Lady's Cathedral, a Minor Basilica, where the first Mass was chanted in 1650. The church was bombarded in 1759, burned, enlarged and twice reconstructed, but its walls date partly back to 1647; while the interior design is subsequent to the disastrous fire of 1922. The church is magnificent. Notable are the sanctuary, the high altar and elaborate baldachin. There are still paintings of great value; with some sanctuary lamps dating back to the French regime. In the crypt, lie cardinals and archbishops of Quebec and many other historic men.

Friday afternoon at 2:00 P. M., we left for Trois Rivierers, and the shrine of Our Lady of the Holy Rosary, also known as Cap-De-La-Madeleine. There is a three mile drive to the Shrine, and we stayed at Pilgrim House, which is on the grounds and faces St. Mary's Lake, where we were greeted by Father J. Rinfret. He informed us as to the assignments of our rooms in the Pilgrim House, and a short rest before going to the Old Stone Chapel. (but, the ladies were so amazed at the beauty of the grounds and surroundings — that is, Stations, the church, the rosary bridge, the convent and the lake — that no one thought of rest.) Father gave us a short his-



SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Instituted December 19, 1926 in Chicago, Ill.
Incorporated December 14, 1927 in the State of Illinois.

MEMBER OF NATIONAL COUNCIL
OF CATHOLIC WOMEN

ZARJA — THE DAWN

Published monthly — Izhaja vsak mesec
Annual Subscription \$2.00 — Naročnina \$2.00 letno
For SWU members \$1.20 annually - Za članice SZZ \$1.20 letno
Publisher: ZARJA, 1937 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.
Entered as second class matter November 13, 1946, at the Post
Office at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912.

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA V AMERIKI

Ustanovljena 19. decembra 1926 v Chicago, Ill.
Inkorporirana 14. decembra 1927 v državi Illinois.

Official Publication of the Slovenian Women's Union of America
Uradno glasilo Slovenske Ženske Zveze v Ameriki

Editorial Office: 1937 W. CERMAK RD., CHICAGO 8, ILL.
Tel.: Bishop 7-2014

All communications for the next issue of publication must be
in the hands of the Editor by the fifth of the month.
Vsi dopisi za naslednjo izdajo mesečnika morajo biti v rokah
urednice do 5 v mesecu.

Pictures Tell of S. W. U. Activities



TOP: Lemont Zveza Day, July 15th, was the occasion when the traditional memorial wreath was placed on the grave of the S.W.U. Spiritual Advisor, Rev. Alexander Urankar who died 4 years ago. Supreme Treasurer Josephine Zeleznikar and Supreme Secretary Albina Novak with a group of members and friends are seen observing the solemn moment.

Left: Members and Delegates of the PENNSYLVANIA STATE DAY grouped for these two photos when they met at Meadowlands for the annual event. State President, Mary Tomsic is seen in the center of the top photo.

(Cont'd from Cover page)

tory about the Shrine, as follows: A wooden chapel was built in 1659; and the Confraternity of the Holy Rosary established here in 1694. In 1714, a stone chapel was projected and first used in 1720. Today, that chapel is the Shrine of Our Lady of the Cape, Queen of the Most Holy Rosary. It is the oldest building of its kind in Canada.

In 1854, a parishioner of Cap-de-la-Madeleine presented to the chapel a Madonna with lowered eyes. It was in 1888, that two priests and a pilgrim testified that the eyes of the Madonna had become animated. From that time, the statue has been considered miraculous and has beckoned pilgrims from many lands. In 1909, the Sanctuary was proclaimed a National Place of Pilgrimage by the Canadian bishops. Just as in the difficult hours

of the past, the world stands in need of the Rosary.

The Holy Sepulchre, 14th and last Station, is an exact replica of the original in Jerusalem, keeping the same size and style. Inside is the chapel of the angel and the beautiful white marble statue of Jesus. There is a perpetual Rosary recited day and night at the Stone Chapel by various groups, who came by busloads.

The Perpetual Adoration Chapel at the right of the lake, houses the Servants of Jesus and Mary, a cloistered convent of nuns, who make it their life work to pray night and day for all the pilgrims. Their chapel atop the slope of the north end of the lake has the Blessed Sacrament exposed in the Monstrance 24 hours a day. Visitors are welcome during the day and early evening.

After having a delicious home-made dinner, we attended Evening Mass,

Rosary, Benediction and Torchlight Procession (which was so inspiring and touching to our ladies).

Saturday morning, though it rained, we all attended Mass, had breakfast and were on our way to Montreal.

Arriving in Montreal, we went directly to the Windsor Hotel (which overlooked the Basilica of Mary, Queen of the World — which is a reproduction on a smaller scale of St. Peter's in Rome).

The ladies had free time for shopping or anything else they wanted to do.

Sunday morning, we attended Mass at the Basilica. After Mass, we started on a three hour tour of Montreal, which included Notre Dame Church (300 years old and has carved wooden altars and organ. It can seat 5,000 people). We visited the Lookout point

(Cont'd on back inside Cover)

ZARJA *The* DAWN

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

XXXIV — 9

SEPTEMBER, 1962

LETO XXXIV — ŠT. 9

Rev. Claude Okorn, O.F.M.

A Korean Legend

Christ looked upon His disciples as His true brethren, for He called them such. This principle ought to mark all those who glory in His name, as true Christians. Stretching forth his hands towards his disciples, He said: Behold my mother and my brethren.

Let us not pretend that we do not know there is more than one meaning to the word charity. To many of us, it means nothing more than giving away something we no longer need or can use. But that is not half of it.

The following story should tell us the real meaning of charity.

A legend tells us of a Korean soldier, who died and went to heaven. Coming to the gates of heaven, he said to St. Peter, who is the porter and lets the people in, "Before I enter the gates of heaven, I would like to see hell to appreciate more fully my happiness in heaven." The request was granted.

Taken to hell, he saw a large and exquisite room, in the center of which was a great table piled with life's choicest things. But to his horror, the people around the table were anguished and starving. Harsh words came from their grim faces. "Why?" he asked.

The guide explained: "Everyone who comes to hell is given a pair of chopsticks that are five feet long. They must be held at the end. With these, each person is

to secure his food. But you can see, that though they can pick up the food, they cannot get it to their mouths. It always goes past their shoulders." The soldier was glad to return to heaven.

On entering paradise, to his complete consternation, he found himself in the same room. There was a similar table laden with life's good things, but here the people were happy. Here was joy and laughter and peace. Here all were healthy and well fed. He stammered to the guide: "How does this happen? The rules must be different, here."

"Oh, no," the guide replied. "The rules are the same. The chopsticks are of the same length. They must be held at the end. But you see, these people have learned that if every man feeds his neighbor, all will be abundantly fed.

Love can do marvels. The love of God consists in the disposition to do His will, to obey His commandments, and to follow His counsels. Our aim and object should be to please God in all things. "Blessed is the man, whose heart is in the law of the Lord his God, who meditates on His law day and night; behold, whatever he does, it shall prosper."

The more completely and entirely we give our whole mind and intention to discover and do this will and law of God the better for us. "Amen, I say to you," says the Lord, "If you give a cup of cold water to one of these little ones in the name of a disciple, you shall not lose your reward."

Give and follow the good example.

ACTIVITIES

No. 1, Sheboygan, Wis. Now that vacations are over, we will resume our meetings. We hope to have a good attendance at our first fall meeting, September 9th at 2 p. m. We will continue making more plans for our card party, which will be held in the Ss. Cyril and Methodius Hall, September 12th at 7:30 p. m. Please ladies, try and dispose of your card party tickets.

SHEBOYGAN PLANS GROUP TRAVEL

Our branch is chartering a bus to attend the State Convention at Willard, September 16th. Mrs. Anna Modez, will be in charge of transportation. All members interested, please contact her. (Tel. Gl. 2-0365) Let's hope we have a good turn-out for this trip.

Our sincerest sympathy is extended to Miss Elsie Braeger, whose mother, a long-time member of our branch, passed away. May her soul rest in peace.

To our sick members, Mrs. Cecilia Casl and Mrs. Theresa Zagocen, God's speed for a rapid recovery.

Our belated congratulations to Mr. and Mrs. Joseph Melanz, who celebrated their Golden Anniversary. We hope they enjoy good health and happiness for many years to come.

BR. NO. 2, CHICAGO DRIZZLES THROUGH LEMONT DAY!

Annual Event draws large crowd to beautiful Shrine of Marija Pomagaj in Lemont, Illinois.

Our Zveza Day July 15, turned out a little disappointing to many of our visitors because of the inclement weather. Three buses brought over 100 out-of-towners to Lemont. These were from Indianapolis, Ind., West Allis and Milwaukee, Wis. There were numerous cars from such places as St. Louis, Mo. and Oglesby-LaSalle and we had our members travel from as far as Colorado on the west and Cleveland, Ohio on the east.

Because of the rain, Mass was not held at the Grotto outdoors, but inside in the beautiful Baraga Home chapel. I'm certain that all those present were inspired and thrilled by the beauty of the services and the thoughtful words spoken by the celebrant, Rev. Kalist Langerholtz, O.F.M.

In July, our branch held a picnic which was a success, with the co-operation of the weather-man who had spoiled many other plans for that week. It was gratifying to see a good number of Anckas and Christinas present, who were celebrating their names' day at the picnic. Our thanks and appreciation to Mr. and Mrs. Joe

of the Franciscan Monastery there. We hope that Fr. Kalist will write down his thoughts for us for a future issue of Zarja so that all may benefit from their meaning.

The picnic proceeded, rain or no rain and I know the refreshments tasted good to all. The afternoon services took place as usual at the Chapel of the Monastery and the Singing Litanies again provided the most beautiful and impressive time of the day. It brightened just enough in the late afternoon for our departing guests to bid adieu and be off for their homes. Our sincere thanks to the many members and friends who came to Lemont to make it another memorable day.

Corinne Leskovar

Godez, Mr. and Mrs. Louis Borsechnik, Mrs. Christina Rupnik and Mrs. Molly Zunter, who were in charge of this event. A warm thank you to all members, who donated food and those that came to this momentous occasion.

May God bless you all and hope to see you at the September meeting.

Margaret Fischer, Sec'y.

No. 7, Forest City, Pa. Hello — Members and Friends of Zveza! Congratulations to all newlyweds, and new mothers!

Have you tried to get some friends to join and make us stronger? In union there is strength — united we stand — divided we fall! Let's hold on and make it better than ever. Attend meetings — express your ideas — carry on — help one and all; so much could be done. Life is short; it's later than we think — do what you can today for tomorrow may never come!

Best wishes to all our sick members, cheer up — God is good — be patient!

All those behind in the payment of dues — please check — straighten out will be so much easier for all. If you do not receive Zarja, let us know — ok.

God bless you — till we meet.

Christine

No. 13, San Francisco, Calif. San Francisco was surprised with a visit from our Past Supreme President, Mrs. Josephine Livek and her friend Mrs. Mary Prosen. Mrs. Livek arrived on an evening when one of our fraternal organization was conducting a meeting and State Supreme President, Rose Scoff introduced her to many of our sisters, who belong to both organizations and in this way, many ladies were able to meet and talk to Mrs. Livek. Rose drove these ladies around San Francisco and showed them the highlights of our fair city. It was most kind of Rose to bring them to my home, as it was such a pleasure to see our dear friend Mrs. Livek, once again. We hope these ladies were impressed enough to come back real soon.

Sisters' Mary Slanec and Mary Fabian are reported as having a bout with sickness. We pray soon our two Marys will be feeling better. Keep these ladies in your prayers.

Margaret Krsak Kosin is traveling to Mexico again; this lady is ever on the go. Seems every time we hear from Margaret, she is either just going or just returning from one very interesting trip. It would be such a pleasure to have her come to one of our meetings, real soon and tell us of her many travels. Have you noticed the last name? Yes, Margaret is a Mrs. and very happy, we hear. Congratulations, Margaret, we wish you a lifetime of happiness!

Happily we report, our dear friend Mary Stariha was well enough to attend our meeting, once again. Since the loss of her wonderful pal and sweetheart, husband Joe, Mary has been ill to suffer such a loss, especially when they always were so close it seemed they were one. It is not hard to understand, why our Mary has such a rough time of it. We hope soon, Mary, that God will make you feel your loss a little less and once again we'll find you feeling better. It

has been my pleasure to have worked with Mary on many projects and always there was Pa willing and ready to help. I, too, feel a strange emptiness. But as is said, LIFE must go on . . . Dinner Meeting plans are going right along September 30th. Sunday nite. REMEMBER.

Our Tour To Hawaii is in its finalization now on our return we shall give full details with the names of our tour members. We have fallen short of our expected figure, but we realize finances are rather shakey at this time and we hope our tour for 1962 will be bigger and better. We shall honor a most worthy person and will release the name of our Honored Guest as soon as we get set.

Support the various functions planned for us by our Officers and we can all have fun and realize a profit for our Branch. We have our Junior Costumes Party coming up, OCTOBER 4th. Wear a costume; as a prize will go to the zaniest costume . . . Come on Juniors, this is your night, so make it a big one!

Sophie Sullivan's grand daughter, Gail Patrick, is now a Mrs., our first Jr. member to have this status! Happy young bride! Long a happy life to you.

Hope our Secretary, Betty Doherty will be up and around smiling and happy after the FLU BUG got her. Miss you, Betty.

God Bless You all and keep you and yours, till we meet.

Fran Chiodo

No. 20, Joliet, Ill. Our condolences to Mrs. Frances Petrovic, who lost her husband after a short illness. Mr. Joseph Petrovic died in the hospital. He made his home at 704 Summit St., and died at the age of 65 years. He was well-known in our community and also in the entire country for his various activities; he also owned a tavern for many years on Ruby St. and was a member of many fraternal societies.

He is also survived by his daughter, Dorothy Sukley and one son, Joseph, four grandsons and a sister, Mrs. Anna Mihleic, who is also our member. The mother of the widow, Mrs. Frances Horvat, is also our member, as well as the daughter, Dorothy Sukley. So this family is well represented in our branch.

Condolences to Mrs. Mary Hochevar, who lost her step-father, Mr. Joseph Fink from N. Bluff, who passed away at the age of 92 years. He is also survived by his step-son, Joseph Dezelan.

The above named were buried from the parish church to the parish cemetery of St. Joseph Church.

At the present time, Mrs. Jennie Rogel (Frank) from N. Broadway is convalescing at St. Joseph Hospital. Also Mrs. Mary Gaspich, mother of our secretary, Frances, is still confined to the hospital. Frank Sumic, husband of our treasurer, Mrs. Jo Sumic, is at

the hospital for several weeks. Mrs. Josephine Kolenc has been removed to the Lincoln Nursing Home. We wish all the sick members and others confined to their homes, a speedy recovery.

Dear members! Our vacation has come to an end and we are here inviting all of you to our first meeting, since May to be held on Sept. 16th at Ferdinand Hall as usual. Do come!

With best wishes to all,

Josephine Erjavec

No. 23, Ely, Minn. Dawn Club report. Our annual outing was held at Mrs. Joseph Pucel's cabin on Farm Lake. It was a "pot luck" affair — food of every kind and a big variety. We all enjoyed it very much in such a happy and jolly group of ladies. No one counted calories that day.

Our friendly city of Ely is having tourists from all parts of the country, enjoying our beautiful wilderness with fishing in more than 10,000 lakes within a short distance of one another.

Mrs. Amelia Malner was recently a patient in the local hospital and also Mary Shikonya. We wish a speedy recovery to all members convalescing.

To the Stubler family, we extend our heartfelt sympathy in the loss of their dear mother.

Anne Rowe, reporter

No. 24, La Salle, Illinois. Vacation time is over. I hope that all members returned home safely. We will be expecting to see you at our meeting on Oct. 7th. Please, take care of your assessment at this meeting, because I do not have time to be collecting at your home.

Mr. and Mrs. Joe Ajster celebrated their Golden Wedding Anniversary at St. Roch church on July 15. The church service and the open house at their home was attended by their many relatives and friends. Congratulations and sincere wishes for many more years of good health and happiness!

Our deepest sympathy to Mrs. Horvat on the loss of her son, Jimmie, who passed away suddenly. Also, to the family of the late Frank Illman, who met his death in an automobile accident. God grant them eternal rest!

Convalescing at the hospital are our members Ann Derganc, Margaret Plazar, and Mary Uranic. A speedy recovery to them and also to all our members who are on the sick list.

We'll see you at the meeting on October 7!

Angela Strukel, Sec'y.

No. 42, Maple Hgts., Ohio. The only news that has reached me this month concerns members on the sick list. Recent hospital "shut-ins" were Frances Legan and Theresa Filips. Our best wishes to you both. Mary Fink became a grandmother for the second time, when daughter, Jean, presented

SEPT. 30th! OHIO BAZAAR & BAKING DEMONSTRATION!

No. 25, Cleveland, Ohio. Autumn leaves, September rains, weather cool and school. These are wonderful days that be-fall us. Looking forward, our S.W.U. are planning a big day, Sept. 30. The combined group of branches are having a bazaar at the St. Vitus Auditorium. We'll be very happy to have you stop in and visit us and see our special individual creations made by S. W. U. members. They will be available for purchasing. Dinners and sandwiches plus a lot of baked strudels, krofe, flancate and poticas — all this and many prizes. Special recipes printed for your convenience at a reasonable fee. Our juniors are also participating by performing with some entertainment and are having items for sale from 1¢ and up. A pen-

ny will buy a surprising plenty. Help the children enjoy this day.

— SPECIAL — All Nations Fair will be held at the Hotel Statler-Hilton on Sept. 27, 28, 29 — The Slovenian Women's Union of America will be represented; we of Br. no. 25 are displaying arts, crafts and having a numerous assortment of baked goods to sell. All are welcome. Miss Theresa Pekar, one of our Jr. members, will have her little dancing girls in Slovenian costumes perform, featuring youth and gaiety. Other nationalities will contribute their country's cultural backgrounds and achievements. It should be a great three days of traditional excitement. Be our guest.

Vickie Faletic

the clan with a son, Robert Louis. Congratulations!

Many of our members have been vacationing and enjoying a few days reprieve. Hope you had an enjoyable time, ladies—you all deserve it!

A look at the calendar will reveal how quickly the days are flying by — summer is now waning. With the coming of September, the children return to school (Oh, joy!). Mommy once again digs out her bowling ball, and all SZZ members should be looking to our fall projects: the T-V excursion to Channel 5 for the One O'clock Club program and the meeting on October 24th beginning our White Elephant Sale.

Please, ladies, come to the meeting. If there is some particular gripe you have, let us know about it. We are sincerely trying. Won't you?

Lillian Sadowski

No. 46, St. Louis, Mo. Well, I finally made a Zveza Day in Lemont, Ill., July 14, 15. My cousin, Viola Pisoni, also a member of our branch, went along with me. Mary Grabian, also a member who goes every year and her husband, John and daughter, Leona and her husband, Russell Nicosia, and two sons. So, we made at least a showing from St. Louis!

It was too bad the weather was against us. It rained all day Sunday, nothing could be held on the outside. We got to walk around the beautiful grounds on Saturday, when we arrived.

We met the nicest people from Indianapolis, Ind., who arrived the same day. That is the nicest part of traveling, when you still meet nice people in this world. We certainly enjoyed the company of Mary Lambert, Mary Luzar, Ann Lambert, Sylvester Bayt, Mary Bayt and mother, Antonia Bayt. Sylvester Bayt and Mary Lambert are brother and sister, whose brother Philip was Mayor of Indianapolis. They certainly are nice people. My cousin

and I had such a nice time with them, as well as Leona and Russel Nicosia. So, till we meet again, we will be looking forward till the next time.

I also, finally got to meet Corinne Leskovar, our Editor and her mother, who got back from Europe the night before. Albina Novak asked if Jo Prebil came because she got to meet relatives of Jo's in Europe, who have been wondering why they have not heard from her. The Lambert's and Bayt's asked about Jo also. They visited the Prebil's, while in St. Louis, while Mr. and Mrs. Sylvester Bayt's daughter was specializing in psychiatric training at St. Vincent's here in St. Louis for six months.

On Sunday, bus loads came from Indianapolis, Ind, Chicago, Milwaukee and West Allis, Wisc. We saw license plates from Ohio, Florida, lots from Ill. Some people even came from Colo. —two couples, who come every year. That's what I thought we could have done this year, that is, get a bus load to come. Now, I find we could make it in one day, going in the morning and coming back at night. We would not have to stay overnight. The highway is good and we made it in 5½ hours.

I also want to say I am glad I finally got to meet the Franciscan Sister, who was here in St. Louis collecting towards the building fund of the new Mount Assissi Academy for girls. She took Viola and I all through the new building. It was beautiful! We certainly enjoyed it and her hospitality was overwhelming. We had to have coffee and home made bread made with maize — it tasted wonderful, also Straba. It was just wonderful. The first thing she asked us was about Helen Skoff. Helen's husband, Tony, took Sister on her many visits, while she was here. She hopes you both come soon to see the new school, Helen and Tony. She said to tell you a big hello from her, as well as all the people she got to meet while she was in St. Louis, especially, the Sisters

from St. Joseph's Croatian Church, where they stayed. Also to Father Spero, who made her visit possible. We got to meet Sister Olga, also; she was her companion in St. Louis. They too, have beautiful grounds; Grotto of the Blessed Virgin and outside Stations of the Cross. Vi and I sure want to go back next year. So, everybody, think about going and chartering a bus for 1963.

Sister reads Zarja every month; she says that way she can keep up on what's going on in St. Louis. So Sister, I hope I mentioned everything, everybody.

Ladies, our next meeting will be Sept. 9th at my house, not Labor Day weekend, as I thought. Everybody should be back from vacation by that time.

Marie Thompson, Rec. Sec'y.

No. 50, Cleveland, Ohio. Again our July meeting was well attended. Our girls surely are appreciating being members of branch 50; their smiles to each other at the meetings make each and everyone feel at home. We hope some of our long absent members will try and bring in their smiles to the meetings, too.

We had a general discussion about the big bazaar being held Sept. 30 by the Combined Branches. We have decided on contributing some baked goods, how about it, girls? I hope everybody will do their part, what ever you can; and girls, try your best with those tickets!

Ann Dekleva did a good job opening our meeting, since Rose Zelodec was absent due to illness; we all wish Rose a speedy recovery.

Sophie Koplán surely is on the ball; she tries hard to get things going for the bazaar.

Our hostesses were Julia Horvat and Marie Kumse. They gave us a wonderful treat!

Congratulations to Louise Krizman, who became grandmother to a darling baby girl.

I want to thank each one of you for your beautiful cards sent to my husband during his illness. He is improving and getting along fine.

God bless you all —

Mary Bostian

No. 52, Kitzville, Minn. Dear Sisters. I know that it has been quite some time, since I have written in the Zarja, but due to the change of date that the articles have to be in we have found it hard to meet the deadline. Our meeting was held Aug. 1, 1962, at the Little Grove for the first time after our vacation. It being early in the month, it gave me a little time to get this in the mail for publication.

We have a number of sick members, namely, sisters Gertie Diancatto, Helen Laurich, Mary Toole, and Frances Bachnik, who were confined to the

Hibbing General Hospital and now are on the recovery list. We hope and pray that God speeds them all on to a rapid recovery.

We wish to take this time out to express our deepest sympathy to the family of sister Mary Wright, who has been laid to rest and also to sister Margaret Jerulle, who lost her dearly beloved husband. We all know what the departure of a dear one means and may God grant comfort to all.

There is little one can say, and little one can do, except to express the heartfelt wish that comfort be granted all. May these souls and all the souls of our departed rest in peace.

Our meeting was a sad one; the empty chair was draped in black and prayers were said for our dearly beloved sister, Mary Wright. She will be missed by all who knew her. Our meeting was then closed with a prayer by our president, sister Josephine Oswald.

The Social of the evening took place at which time the hostesses, sisters Mary Russo, Dorothy Russo, Alberta Russo and Julia Mancuso served a delicious lunch. Cards and games were played and prizes were awarded to sisters Julia Mancuso, Rose Chiodi, Patricia Mancuso, Frances Jerkovich, Ivana Pulsnik and Josephine Oswald; door prize went to sister Alice Barato. This brought a delightful evening to a close.

Please members, come to our next meeting, which is to be held Sept. 5, 1962, at the Little Grove.

May God bless you all and keep you all in the best of health until we meet again.

Yours truly,
Gertrude Kochevar

No. 55, Girard, Ohio. The July meeting was opened with prayer led by the president, Mrs. Theresa Lozier; it was not well attended as it usually is. Most of the members were vacationing. The president thanked all that took part in making our card party a success. Get well cards were sent to Mrs. Mary Cekuta and Mrs. Anna Kalan. We hope they are enjoying good health by now.

After the business meeting, we had a very nice Social hour. A delicious repast was served by Mrs. Nettie Juvancic, chairman, Mrs. Frances Juvancic and Rose Juvancic. It was so nice to have Mrs. Frances Juvancic back on committee, as her old self again, urging each one to eat more and fussing around again, after her serious illness . . . It just goes to prove God does answer our prayers. She is her jolly self again!

Prizes were won by Mrs. Margaret Umeck and Mrs. Mary Mehalco. Meeting was closed with a prayer for a speedy recovery to all the sick members. Till next month. —

Mary Ann Mehalco

MARIE PRISLAND:

POTS & PANS and PASTIME

Mrs. Ella Starin, very active State president for Ohio and Michigan, an efficient secretary of branch 41, and the former capable Supreme Auditor, contributed the following recipe:

JUICY MEAT BALLS

Ingredients:

- 1 lb. round steak, ground twice
- ½ teaspoon salt
- ¼ teaspoon pepper
- 2 tablespoons sour cream
- 4 tablespoons bread crumbs
- 3 eggs, not beaten
- 1 small onion, minced

Combine all the ingredients in order given and mix thoroughly, but lightly. Place in the refrigerator until ready to use. Drop from tablespoon onto a hot, lightly greased griddle. Cook 3 minutes on each side, or until light brown. Cook uncovered. The balls should be just cooked through, but very juicy. Serves 5 people.



Mrs. Molly Zunter, the well-liked Auditor of branch 1, Sheboygan, served some delicious sour cream potica at our Mother's Day program. Several members wished to have the recipe, which I am publishing today:

Sour Cream Potica

Ingredients:

- 12 cups flour
- 7 eggs
- one large cake yeast (2 ounces)
- 1 lb. bleached raisins
- ¾ lb. butter (3 sticks)
- 1 pint milk
- 3 boxes sour cream (8 ounces a box)
- 1 heaping tablespoon salt
- 2 cups sugar
- 1 teaspoon cinnamon

Sift flour, add salt. Dissolve yeast in ½ cup warm water with one tablespoon sugar. Let raise.

In double boiler dissolve 2 sticks butter, add 5 eggs, 1 cup sugar and the milk. Beat with egg beater for a few minutes. When warm enough pour this mixture into flour, add yeast, and make dough by beating it with a large spoon until very smooth. Cover the dough and let raise in warm place until double in bulk.

Roll out the dough ¼ inch thick on a cloth covered table sprinkled with flour. Roll it in an oblong way.

Spread the dough with two slightly beaten eggs, then with sour cream. Sprinkle with raisins, cinnamon and 1 cup sugar. Dice the one remaining stick of butter over the whole dough. Roll up the dough, cut into 4 lengths and place each one in a 4" x 12" buttered pan, let raise one hour and bake one hour; the first 20 minutes at 350 degrees, the rest at 325 degrees.



My daughter, Hermine, serves a very good desert, which is my favorite. The following is her recipe:

LEMON CAKE PUDDING

Sift together:

- ¼ cup flour
- 1 cup sugar
- ¼ teaspoon salt

Stir in:

- 1½ teaspoons grated lemon rind (1 lemon)
- ¼ cup lemon juice
- 2 egg yolks, well beaten
- 1 cup milk

Fold in:

- 2 egg whites, stiffly beaten

Pour into 1 quart casserole or 6 custard cups. Set in a pan of water. Bake for 50 minutes in 350 degrees. Serve warm or cold, with or without whipped cream. Serves 6.

TIPS

Never buy a hat at the end of a shopping tour, when you are tired out.

Today's woman leads a busy, varied life, where home, business and travel clothes are necessary. Chicness and practicality should go hand in hand when buying clothes. No woman, rich or poor, can afford impracticality in dress.

Of all the things we wear, our expression is the most important.

The recipe for failure: Equal parts of gloom, fear and conceit.

We should never be ashamed to admit that we are wrong, which is but to say that we are wiser today, than we were yesterday.

Save your money, but also save your self-respect, your honor, your health, your individual independence.

Do not resent growing old; many are denied that privilege.

Don't be bothered by ingratitude. Jesus cured 10. Only one said: Thank you!

FAN MAIL

Manistique, Michigan
Mrs. Josephine Peterson writes:

Whenever I visit my mother in Milwaukee, she gives me ZARJA to read. I look forward to the recipes printed in the Pots & Pans column. I like them very much. I also enjoy reading other news, for it brings back memories of old friends and good times.

I am going to join the Slovenian Women's Union to get and to read ZARJA every month.

(She has joined Branch No. 43. Welcome Mrs. Peterson!)

No. 54, Warren, Ohio. By the time this appears in the September issue, vacations will be over and school will be back in session. It has been a nice summer and I hope all enjoyed it.

Branch 54 will be observing its 30th anniversary in October. We are going to celebrate this occasion with a covered dish dinner on our regular meeting night at 6 p. m. Hope to see everyone there. Final plans will be made at our September meeting.

Get well wishes go out to Louise Vernell, who is recuperating from surgery. Glad to hear you're feeling better, Louise.

The sincere sympathy of all your sisters go to Angela Petrich and Marnie Sporich on the loss of your beloved husbands. May God bless and comfort you in your grief.

Jean Ponikvar, reporter

No. 57, Niles, Ohio. Our July meeting was held at the home of Leona Moler, where a very nice group attended. We also had a guest, who is a member of the Aliquippa branch, namely, Mrs. Zakrajsek. She is the sister of Mrs. Theresa Racher, one of our oldest members. Games were played and prizes given to the winners. A lovely lunch was served.

All members are to pay \$1.00 in to the treasury in place of the bake sale, which was cancelled.

Here's a big welcome to our new member, Helen Brdek, and her 4 children, who joined our branch: Susan Mary, Jane, Jean, and John!

Congratulations to our president, Frances Yerman, who became a grandmother again. It's a girl, Susan Lynn!

We all wish a speedy recovery to Louise Matayko, who is recovering from surgery.

Our August meeting will be held at the home of Frances Stanic on Russell St. Come and have a nice time!

My sincere sympathy to the Ambrose family on the loss of their mother, Mary Ambrose, who was a member of the Oglesby, Ill. Branch. She came to our home from Slovenia some 36 years ago.

Mary Moler

No. 66, Canon City, Colo. Our sincere sympathy to member Dorothy Hannah, whose father-in-law passed away in June.

Members, contact me for news of sickness, or other items of interest concerning any members!

Our delegate to the Colorado State Convention was Christine Konte, who is living here in Canon City, now. Nine others joined the bus group going to Crested Butte for the convention in July.

It was a wonderful sightseeing trip. We enjoyed every minute of it. Bishop Reed from Oklahoma gave a very

Dear Members,

With this issue, we bring you the travelogues of our members who have spent very interesting and educational vacations. Our Canadian travelers report having a wonderful trip and Lemont Zveza Day visitors have many fond memories of that day in July. In Colorado and Pennsylvania, the members met for their State Days and Conventions with grand turn-outs. With interest we read of all these events.

Among the discussions at the various meetings of late, the main topic has been Zarja and the members' questions about the 25¢ per year contribution they have been asked to make this year. The Board of Directors, forced to meet the problem of increased printing and postage costs, and desiring to do the best for the membership and yet, trying to keep our publication at the same standard as it has had in the past, decreed that a small contribution of 25¢ per year from each member would be necessary to help defray the added cost and that the members this way, have an equal share by contributing the same amount.

We must realize that in the past, we have been very fortunate that the cost of printing our publication has been kept down when costs of all kinds have risen around us. The Fathers at the Benedictine Press have seen fit to make this raise in price now because they cannot continue to give us the services any longer at a loss to them. Over and above the cost of paper and labor, the postal regulations for 2nd Class matter have been raised and will continue to rise as is normal in the present economy.

The Directors have further determined that to keep the costs down as much as possible, Zarja will be issued only in the 16 page format with exceptions in May and December when

inspiring talk at the banquet. The gothic architecture and scenery was beautiful to see.

Canon City was chosen for the next State Convention. Plan now to help make it a success, next year!

Cecile Adamic

No. 83, Crosby, Minn. On July 11, twenty ladies of our branch enjoyed a chicken supper at the Spaulding Hotel in Crosby. This marked the celebration of the 25th anniversary of this lodge. Pres. Helen Kovall presented corsages to Mary T. Deblock in re-

From The Editor

a larger size is absolutely necessary to cover the Mother's Day and Christmas' material.

Furthermore, since one of the main costs of Zarja, as much as printing and labor, is the cost of paper, a large volume of paper has been purchased at a very good price which will bring down the yearly rate of publishing Zarja still more.

It should be understood that pictures(cuts) and all incidental expenses such as editor's supplies, stamps, etc., is taken from the Publisher's Fund which is the money from advertisements and donations. The few times a year when we ask for ads from the branches and businessmen is the only time the Fund is increased and that is the source from which all these incidental expenses are paid.

The Slovenian Women's Union is not only a burial-benefit organization or a friendly social club; it's an organization dedicated to the highest ideals of womanhood and particularly, the goals of charity and sisterhood which the Slovenian women who organized branches all over the country years ago thought important. Our Zarja is the voice of these goals and the medium by which we can expand and develop them to suit the branch's needs. Zarja reaches all member, barring no distance and keeps them informed of all our activities. As loyal members, the 2 cents a month (\$.25 a year) contribution for the continuance of Zarja is a pledge which no member can refuse!

NOTE TO SECRETARIES!

Please note that a complete list of members and correct addresses is to be sent to the Home Office from each branch to be used as a check list for mailing of Zarja. The branches which have not complied with this request are urged to do so at the secretary's earliest convenience.

Corinne Leskovar

cognition of 25 consecutive years as secretary; to Mary J. Deblock for 25 years as treasurer and Ann Widmar in appreciation for 22 years as recording secretary. The ladies all enjoyed being waited on and had an enjoyable evening. Pictures were taken of the group during the evening.

At the June meeting, we welcomed two new members, Louise Puchrieter and Kattie Stiened. We were most happy to receive them into our circle. August meeting was held at Mary Petrich's home. After the prayer and

Colorado State Convention Held at Crested Butte This Year

Colorado State Day or "Zvezin Dan" was held at Crested Butte, Colo., on Sunday, July 22nd. Neighboring branches from Pueblo, Denver and Leadville attended; Kansas and Missouri branches which belong to this group were invited but did not attend.

The delegates met under the auspices of Br. 92, Helen Cobai, president, leading the prayer. The convention was then turned over to State President, Anna Pachak, our very dear officer. Helen Cobai was elected as recording secretary for the convention.

First on the agenda was the introduction of delegates who were as follows: Mollie Svigel, Br. No. 63, Denver, Antonia Klune, Br. no. 3, Pueblo, Christine Konte, Br. no. 66, Canon City, Rose Champeau, Br. no. 78, Leadville and Helen Cobai, Br. no. 92, Crested Butte. Greetings were received from S.W.U. Founder, Marie Priland; Pres. of Penna., Mary Tomsic; Pres. of Br. no. 64, Kansas City, Kans. Antonia Kostelec; Sec. of Br. no. 78, Leadville, Mary Vidmar and Sec. of Br. no. 66, Canon City, Cecile Adamic. Mollie Svigel, delegate from Denver, gave a very fine report. They have a reserve in their treasury. In memory of a deceased member, they offer a high mass and send flowers. Their church donations are very generous. They have 189 members. Christine Konte, delegate from Canon City, also gave an interesting report. They are proud of their 80 year old charter member. The sick are remembered with cards and they present flowers to the Mother of the Year. Deceased members receive a mass offering and also, the deceased husband of a member. Generous donations are made to the church and they have a nice savings account. Antonia Klune, delegate from Pueblo, gave a very gratifying report. They have built up a sizeable treasury. They do much for the

church and also give a mass offering upon the death of a member. She complimented Zarja and added that she would prefer more reading material in place of pictures.

Helen Cobai of Crested Butte gave a brief account of their activities. They have 14 active members of the total of 24 and 2 juniors. The branch treasury is low and there is no way of building it up as work is slack and families keep moving away with new members hard to find. Five charter members remain. The sick are remembered with cards and upon death of a member, a high mass offering is made. The members also prepare the family's dinner on the day of a funeral. Contributions are given to the church for Easter and Christmas. A discussion followed on the 25c per year contribution toward our monthly publication. It was felt that for some branches, the quota will be hard to fill. They are hopeful that the problem will find an easy solution for all. (An explanation on the points of this discussion is found in the Editor's Column in this issue.) Another discussion was held on the activities of the branches on the western slope and the delegates commented that they would be pleased if it would be possible that more attention could be given by the Supreme Officers to these functions. There being no further comments, omissions or corrections, the meeting was closed by Colorado State President, Anna Pachak, who briefly stated her hopes that much activity will be forthcoming from the branches as a result of the interesting meeting. She thanked all the members and delegates for the fine turn-out and especially, Br. no. 92 for an enjoyable day. Br. no. 92 responded by thanking all for attending and they, too, hope that everyone enjoyed the State Day as much as they did in preparing for it.
Helen Cobai, Rec. Sec'y.

a brief meeting, our secretary read the letter she received from Pres. A. Lucich of Branch 21 inviting all members to attend the Minnesota State Convention to the S.W.U. to be held at Gilbert on Sept. 9. All members, who plan to go must notify our secretary by Sept. 1. On our sick list, we have Katherine Mrkonich, Evka Perpich, and Ann Gerval. We hope all three are recovering quickly, as we miss them at the meetings! Games were played and a delicious luncheon served by our hostess. We all enjoyed ourselves. Hope you all have a wonderful summer. **Molly Domin**

No. 89, Oglesby, Ill. During the past few months, we have draped the charter for two of our members. The two, who have passed on to their reward are: Mrs. Catherine Groznik and our dearly beloved past vice president, Mrs. Mary Ambrose. To their families, we extend our deepest feeling of sympathy. To Mrs. Antoinette Muehich, whose husband passed away, our condolences.

On the more pleasant side, our meetings haven't lacked attendance, because of vacations. Mrs. Josephine Livek spent hers in California attending the 50th wedding anniversary of Mr. and Mrs. George Mayszak, former residents of Oglesby. Mrs. Mary Mayszak, a former member of Branch 89, and is now active in the Branch in Fontana, California. Our congratulations to both of them.

Mrs. Albina Pioli is leaving to make her home in Hot Springs, Arkansas. She will remain inactive. A farewell gift was presented to her at the last meeting.

A speedy recovery to all our sick members. **Mary Kernz**

No. 92, Crested Butte, Colo. The regular meeting of the Slovenian Women's Union, branch No. 92, was held at the home of Eva Lubin at Gunnison, Colo., Aug. 5th.

The group motored to Gunnison from Crested Butte. A Thank you to Mary Kapuchion and Margaret and Ann Malensek for the use of their cars. Thank you, also, to Josephine Somrak and Ruth Saya for driving us.

We had a very delicious dinner at the park, which was prepared and served by three sisters, Rose Caricatto, Josephine Krizmanich and Eva Lubin. The ladies served halves of chicken, which were stuffed, plus all the trimmings.

Then after our meeting, we played canasta and again enjoyed refreshments of canteloupe and ice cream.

Thank you, ladies; it was all so good and so nice of you to go to all the trouble of preparing so much.

During our meeting, we enjoyed talking about our convention; we all really enjoyed being hostesses to all the ladies and we hope we can do it again in the near future. We all think our Convention really was a success. I personally wish to say, I am very hap-

py for all the work I have done, because it was really worthwhile. I wish to thank all my sister members for their help and work.

Mrs. Guerrieri and Ruth Saya were guests at this meeting. Come again, ladies!

Frances Guerrieri joined us again, after an absence of several years due to the fact that they moved. Nice to have you back again, Frances.

We are trying to persuade Helen Stajduhar and Frances Stefanie of Pueblo and Kate Sterk of Gunnison to join us. Would be nice to have you as sister members, once again, ladies.

A thank you to my secret pal for the lovely pajamas and wall plaque, I found in my car after Mass on Sunday.

Hello! and best regards to all of my new-found Convention friends.

God bless you all! **Helen Cobai**

(Further recollections on the Colorado State Day by Mrs. Cobai next month.)

No. 95, So. Chicago, Ill. Come Wednesday, Sept. 5, at 7:30 p. m.! We herald the first meeting for the Autumn season! If you have not been an active member, and have had a birthday in the past months, perhaps you will feel willing to bring a cake or some other item of refreshments. We are most anxious to welcome all our members each month.

Then don't forget to come to our October 3rd meeting, after the busi-

ness session, there will be a showing of "Flower arrangements, and displays" by Lories Floral Shop. She will show the elegance of the modern trend of today.

A happy birthday to the following members, who are celebrating in September: Catherine Bandla, Catherine Cacich, Matilda Cacich, Gaspa Dorkin, Mary Hecimovich, Catherine Klepich, Catherine Markulin, Mary Perkovich, Manda Perkovich, Manda Spehar, Kate Starcevic, Anna Trtanj, Anna Tumpich, and Dragica Vukasovich.

Sincere sympathy to Rose Dosen and the members of her family on the death of her daughter, and to Anna Plesha, who is her daughter-in-law. We will remember her in our prayers. May she rest in peace.

In your charity, please remember all the sick and deceased members of your branch in your daily prayers. Speedy recovery to all shut-ins. See you at our Sept. 5th meeting.

Mildred James, pres.

No. 96, Universal, Pa. The next meeting of our branch will be held on Sept. 9 at the home of Katherine Rabick, 142 Pine St., Renton, Pa., at 6:00 p.m. with a request that members bring a covered dish. We expect that the usual games will be played. It would be nice to see a large turnout: let's not disappoint Katherine.

We were happy to learn that Pauline Kokal, our president is home from the hospital. We wish her and all our sick members a speedy recovery.

Also, special greetings are sent to all our out-of-town members —

Antoinette Mozina, reporter

No. 100, Fontana, Calif. Dear Sisters and Friends, God willed, so here I am again with a great deal of cheerful news to report.

First of all, let me tell you about Mr. and Mrs. George Mayszak's golden wedding anniversary, an occasion that Fontana's will long remember. Incidentally, Mrs. Mayszak is the organizer of Branch 100, her primary efforts have made possible, our present day enjoyments. Mary has been a member of the S.W.U. for 30 years, 25 years in La Salle, Ill. and the remainder here in Fontana.

Approximately three hundred friends and relatives responded to the cordial open-house invitation made by the George Mayszak's. Among the guests were Mr. and Mrs. Joe Meglich from Oglesby, Ill. It is interesting to note that they were best man and bridesmaid to the Mayszak's, when they married at La Salle, Ill. in St. Roch's Church. Present also, were: Mrs. Louise Terdin from Peru, Ill.; Mrs. Mary Prosen, Oglesby, Ill.; Mr. and Mrs. Ed. Duffy, La Salle, Ill., and that very charming personality from Oglesby, Illinois, Mrs. Josephine Livek (past Supreme President).

Chicago Bowling League Rolls Off Sept. 10th!

The Chicago, Ill., Bowling League, comprising 10 teams, rolls off on Monday, Sept. 10th for the new 1962-63 season. Prima Lanes at 25th and Kedzie is the location for the weekly bowl! All prospective "keglers" are urged to contact the secretary of the league, undersigned, and join the fun of league bowling this year!

Liz Zefran, VI 7-6688.

Midwest Bowling Association Holds Meeting Sept. 30th!

The Directors of the Midwest Bowling Association will meet for a discussion of plans on the Midwest Bowling Tournament, Sunday, Sept. 30th at the home of Secretary, Liz Zefran, 1941 W. Cernak Rd., Chicago 8, Ill. at 2 p.m. The annual meeting will be attended by the following Directors: Ann Pelko, LaSalle, Ill., Rose Kraemer, Milwaukee, Wis., Marion Marott, West Allis, Wis., Ann Modic, Sheboygan, Wis., and Lil Putzell, Chicago, Ill. Questions and requests for information on the bowling season may be sent to any of the above Directors prior to the meeting.

Josephine Sumic, President
Liz Zefran, Secretary
Midwest S.W.U. Bowling Ass'n.

Branch 100 presented a monetary gift to Mary and her husband, George, to commemorate their golden anniversary.

We certainly did have ourselves a time at Zveza picnic, which brought out a surprising number of members and friends, including our spiritual advisor, Father Francis Horvath. A thoroughly delicious dinner was served, and why not? — as mentioned before, Slovenians are good cooks!

Mrs. Josephine Livek and Mrs. Mary Prosen attended our picnic dinner and we were very happy to have those ladies in our midst, again.

We are looking forward to another visit from these charming guests next year, the same applies to you, Mary Reich.

Happy birthday, happy anniversary, happy anything — just as long as it is happy!

Lord bless you all —

Edith Drawenek

No. 102, Willard, Wis. — I'm very happy to report that our Slovenian Day Social was a big success, in spite of the fact that it was still haying season and blueberry picking was in full swing. I want to thank all our members for their wonderful cooperation in helping whenever necessary.

Our next big event will be the 4th annual State Convention, which will be held in Willard on Sunday, September 16, 1962. The program of the day has been published in the July Zarja. There is only a slight change, that is the Mass is scheduled for 11:30 A.M. and not at 11 A. M. The half

hour will give those who are coming with special buses a little more time to arrive.

We extend a sincere welcome to all the Wisconsin branches of S.W.U. to attend the forthcoming State Convention at Willard!

Wishing you all a pleasant journey and an enjoyable day!

Mary Staut, Secretary, R. 2

No. 105, Detroit, Mich. — We had no meeting in July and the August meeting was held at the home of Mrs. Jos. Lindich, to whom we are very grateful. She has a lovely place in Harper Woods. She is a wonderful Hostess and we always look forward to her invitation. Thanks, Ann.

Ann McGee remembered us with a card from her trip. She is touring the western States and will visit the World's Fair at Seattle. A happy belated birthday, Ann! We also received a card from Mrs. Kathryn Petrich, who visited her daughter in Indiana and her sister in Milwaukee, but the card came from So. Dakota. Here's hoping that everyone will have a nice time and a safe return home. Our secretary Kathryn Musich will visit her mother and family at Roxford, Wyoming. Have a good time!

Cooler weather is fast approaching. Fall is a beautiful season—if only it would last longer. — Belated birthday greetings to Gail Simon, who was vacationing in Canada. See you all at the next meeting.

Rose Jamnik, reporter

DATES TO REMEMBER:

- Sept. 6 — Luncheon at St. John's Hall, Milwaukee, Wis., Br. No. 43
- Sept. 9 — Minnesota State Day, Br. no. 31, Gilbert, Minn.
- Sept. 12 — Card Party, Br. No. 1, Sheboygan, Wis.
- Sept. 16 — 4th Annual Wisconsin State Convention, Willard, Wis. Br. No. 102
- Sept. 30 — Dinner, Br. no. 13, San Francisco, Calif.
- Sept. 30 — Bazaar & Baking Demonstration, Combined Cleveland Branches, St. Vitus Auditorium, Cleveland, Ohio
- Oct. 4 — Junior Costume Party, Br. no 13, San Francisco, Calif.
- Oct. 28 — Miscellaneous Card Party Br. 17 West Allis.



Marie Prislant:

OH, TA SVET...

Slovenski pregovor pravi, da gre ljubezen skozi želodec. Skozi želodec gre tudi zdravje in zadovoljno življenje.

Znano je, da hrana gradi nedorastlo telo, ohranja dušo in telo zdravo, daje mu energijo, od katere zavisi razpoloženje, zdravje, veselje pa tudi ljubezen.

Ni torej dovolj, da zna gospodinja dobro kuhati, znati mora tudi pripraviti jedilnik, ki vsebuje take vrste hrano, katero rabi telo.

Hrano dobivamo v živilih, ki nam jih nudi rastlinstvo in živali. Redilne snovi se sestojijo iz beljakovin, toščice, rudninskih snovi in vitaminov. Beljakovine dobimo v mleku, siru, jajcih, sočivju, žitnih preparatih in krompirju. Pomajnkanje beljakovin telo oslabi ter ga napravi dostopnega za razne bolezni. Preveč beljakovin pa prinese sladkorno bolezen, revmatizem in živčne motnje.

Telo dobi toščico z različno zabelo, smetano in surovim maslom. Je sicer vir toplote, a preveč mastne jedi obtežijo prebavo in debelijo telo.

Rudninske snovi, ki so glavna hrana kostem in mišicam, dobimo v črnem kruhu, raznih žitnih preparatih, mesu, zelenjavi in sadju. Brez teh jedil postane človek slaboten in za delo nezmožen.

Vitamini se nahajajo največ v mleku, zelenjavi in svežem sadju. Vitamini urejujejo življenjski proces ter dajejo telesu odpornost in svežost duha.

Iz gornjega je torej razvidno, kako je človeku potrebna raznovrstna hrana. Vsak dan bi na mizi moralo biti poleg mesne hrane, tudi zelenjava in razno sadje, zlasti pa solata. Gospodinja, ki se tega jedilnika drži, bo imela zdravo in veselo družino.

Ker sem ravno pri prehrani, naj podam navodilo za okusno krompirjevo juho in ribjo salato.

Vzemi dva krompirja, kuhana in skozi sito pretlačena. Eno kanto Cambell grahove juhe (pea soup).

Dovolj vode, v kateri se je kuhala krompir, da dobiš tanko juho.

Temu dodeni prežganje, ki ga napraviš sledeče: Vzemi tri jedilne žlice masla ali crisco, dve jedilni žlici moke, dodaj eno srednje veliko fino zrezano čebulo. Vse skupaj blede zarumeni ter dodaj juhi, ki naj še par minut vre. Na juho potresi drobno sesekljane peteršilja in serviraj.

V postnem času, ali kadar ni časa, da bi pekle ribe, ali kuhale kako drugo jed, je jako prikladna "Salmon" solata, ki se lahko rabi tudi za glavno jed. Napravi se takole:

Eno kanto salmon stresemo v skledo ter meso z vilicami nekoliko razdrobimo. Dodamo eno prav fino zrezano jabolko, eno sesekljano sladko kumarico, ter dva do tri stebelca drobno zrezane zelene. To zmešamo z majonezo, naložimo na krožnik na solatne liste in okrasimo s četrtinkami trdo kuhanih jajc.

Znana Columbia univerza je po svojih zdravniških natančno preiskala in primerjala kakih 2000 ameriških otrok z istim številom otrok iz Evrope v starosti od 6 do 19 let. Pri istih telovadnih vajah je ugotovila, da je odpovedalo samo 9 odstotkov evropskih otrok, 70 odstotkov pa ameriških. Glavni razlog med obema je bil v tem, da so evropski otroci bolj utrjeni. Nimajo na razpolago toliko avtomobilov, šolskih busov, dvigal in drugih pripomočkov, ki prosto gibanje telesa onemogočijo.

Evropski otroci hodijo peš. Prosti čas predvsem uporabijo v prid svoji lastni telesni moči in vzgoji. Naši otroci se vozijo v šolo, k igram, v cerkev, sploh povsod.

Hoja jim je odveč, kar razvitju telesa zelo škodi. Hoja in telovadne vaje so za mladino neizmerne važnosti.

Tudi v poznejši dobi je gibanje našemu telesu neobhodno potrebno, če hočemo ostati močni in zdravi. Ni dvoma, da je telo, vajeno gibanja, proti boleznim bolj odporno kot telo, ki gimnastike ne pozna. Celo v boleznih je gibanje priporočljivo. Če oslabelemu organizmu vedno le prizanašamo, ga s tem bolj slabimo kot krepimo. Celo v postelji lahko delamo lahke vaje z glavo, rokami in nogami.

Nekateri ljudje imajo velike in težke odgovornosti, a zmorejo vse, ker jih vrše mirno, preudarno, z veseljem in po gotovem načrtu. — In za njimi se niza nepretrgana veriga zaslug in uspehov. Kdor dela brez načrtov, se zaletuje sem in tja in se svojega dela kmalu naveliča.

Delo je dar božji. Delo razvija in utrjuje duševno in telesno moč, oblikuje srce in utrjuje voljo, blaži strasti, pomaga, da se težki in neljubi spomini hitreje pozabijo. Delo je porok počestne in dostojne bodočnosti. Delo, ki ga opravimo z veseljem, je lahko. Dovršeno delo je zrcalo naše osebnosti in merilo naše bodočnosti.

Naš poklon razsodni in vztrajni zdravnici Frances Kelsey, članici vladnega oddelka za živila in zdravila, ki je vztrajno nasprotovala odobritvi pilul z imenom "Thalidomide."

Thalidomide je pomirjevalno sredstvo. Najprvo je bilo v prodaji v Nemčiji, nato v Angliji, nakar je prišlo v Ameriko. Brez dovoljenja Odbora za živila in zdravila je firma, ki thalidomide izdeluje, istega poslala 1,200 zdravnikom. Nekateri izmed teh so nosečim ženam, ki spati niso mogle, to zdravilo predpisali. Thalidomid kroglice so napravile nespečnosti res učinkovite, a posledice pri nosečih so naravnost grozne. Samo v Nemčiji, kjer so noseče matere živale to zdravilo, je bilo rojenih 6 tisoč otrok brez nog in rok. Nekaj takih otrok je bilo rojenih tudi že v Združenih državah.

Zdravnica Kelsey, ki prodaje tega zdravila ni dopustila, češ, da ni varno, ker ni dovolj raziskano, je za svojo natančnost bila odlikovana od Kongresa. Predsednik Kennedy ji je podelil najvišje odlikovanje dežele.

Zenski svet je ponosen na svojo vestno članico.

Delavske unije — organizacije v milijon dohodki.

Nedavno je članekar, Victor Riesel, poročal o letnih dohodkih desetih največjih unij v Ameriki. Njih dohodki gredo v milijone. Na primer:

Železarska unija (United Steel Workers) je lansko leto imela 65 milijonov dolarjev dohodkov. 57 milijonov od članarine, ostalo od obresti in najemnine od poslopij, ki jih unija lastuje.

Unija Mednarodnih električnih delavcev ima 62 milijonov dolarjev letnih dohodkov. Avtomobilska unija — 50 milijonov. Časnikarska unija — 24 milijonov. Obračilna unija — 21 milijonov. Tesarska unija — 20 milijonov. Unija mašinistov — 18 milijonov. Premogarska unija — 12 milijonov. Jimmie Hoffa-va unija voznikov 11 milijonov. Unija železničarjev — 10 milijonov dohodkov na leto. K tem dohodkom pa ne spada assement v pokojninski sklad, ki točasno skupno od vseh unij znaša ogromno vsoto — 50 milijard dolarjev. Unije lastujejo svoja uradna poslopja, imajo lastne banke, apartment hiše, investicije v bondih in delnicah. Vladni delavski department je vse to ocenil na tisoč petsto milijonov dolarjev.

Unije imajo tudi zelo močne šolske sklade, ki šolajo njih brite člane na univerzah kot so Harvard in Columbia. Letne stipendije znašajo po več tisoč dolarjev.

Primerne gornjim dohodkom so tudi plače predsednikov unij. — Predsednik inženirske unije ima 55 tisoč dolarjev letne plače ter po vrhu še 17 tisoč dolarjev za stroške. Stavbena unija plača svojega predsednika s 55 tisoč dolarji na leto. Predsednik velike avtomobilske unije, Walter Reuter, ima nižjo plačo. Znaša 25 tisoč dolarjev na leto.

Zanimiva bi bila statistika plač in dohodkov unij po ostalem svetu.

P. Claude Okorn, O.F.M.

Še so dobri ljudje na svetu

Pred kratkim sem v dnevnem časopisju bral naslednjo zgodbo. Neki mož iz bližine Milwaukeeja se je nahajal na svojem službenem potovanju v Detroitu. Na poti tja je nekemu človeku rešil življenje. Moža, ki ga je rešil, je podsulo.

Pismo, ki je bilo poslano na milwauški dnevnik, opisuje dogodek takole. Dva brata sta kopala prostor za klet pod njihovo hišo. Predno sta se brata zavedala, kaj se je zgodilo, sta bilo že podsuta. Podrla se je nanju stena hiše.

Mož iz Milwaukeeja je s svojim avtom tam v bližini čakal, da se spremeni cestna luč. Videl je, da se je podrla stena in slišal je brata klicati na pomoč. Skočil je s svojega avtomobila in začel najprej z rokami odmetavati prst, dokler ni opazil lopate v bližini. Delo je potem nadaljeval z lopato. Delal je zelo hitro. Vsaka minuta je ob takih prilikah dragocena. Odkopal je najprej brata, ki ga je zasulo samo napol, in potem pa še drugega, ki je bil skoraj popolnoma zasut. Vidna je bila samo ena roka.

Ko je izkopal prvega brata, je naročil ljudem, ki so se začeli zbirati v bližini, naj gredo po ognjegasce, da bodo pomagali pri reševanju, sam pa je neumorno nadaljeval z izkopavanjem. Ko je odkopal drugega brata, ta ni več dihal. Takoj je začel z umetnim dihanjem in sicer od ust do ust. Kmalu je drugi brat prišel do sape in začel zopet normalno dihati. Vse to se je godilo z velikansko naglico.

Pismo dostavlja, da je rešitelj samo malo očistil svojo obleko, ki jo je pri izkopavanju umazal in rekel: Hvala Bogu, da sem bil tako blizu, da sem lahko pomagal.

Ljudje v bližini so rešitelju hoteli kupiti novo obleko in nove čevlje pa ni hotel o tem nič slišati. Rekel je samo,

če mu že hočejo dati denar, naj ga obrnejo za njegovo najbolj priljubljeno dobrotelost — St. Jude's Hospital v Memphis, Tenn.

Sosedje so do sedaj zbrali \$150.00 in jih bodo poslali igralcu Danny Thomas, ki je začetnik te bolnice. Bolnica skrbi predvsem za otroke, ki imajo raka v krvi (leukimija).

Predno so ljudje mogli kaj reči, je rešitelj že bil na poti k svojemu avtomobilu. Rekel je še ljudem: Bog vas vse blagoslovi in se odpeljal.

Pismo pravi dalje: Povejte mu, da bomo vsi molili zanj, kakor nas je prosil. Naj ga Bog blagoslovi. Tukaj se nam je vsem priljubil. Vem, da boste tudi vi ponosni nanj.

Ko ga je časnikar tukaj v Milwaukeeju vprašal, kje se je naučil umetnega dihanja, je rekel, da približno pred devetimi leti. Ta način umetnega dihanja od ust do ust je rešil življenje njegovemu sinu, ki je skoraj utonil.

Pismu je bila dodana tudi vizitka (business card), ki jo rabi v poslovne namene z ljudmi v Detroitu. Na drugi strani vizitke ima natisnjeno sledeče besedilo: Dajte mi denar, ki ga je požrla vojska in oblekel bom vsakega moža, ženo in otroka z obleko, ki jo s ponosom nosijo ljudje kraljevega pokolenja.

Zidal bom šole v vsaki dolini po celem svetu.

Na vrhu vsakega hriba bom postavil poslopje, ki bo posvečeno evangeliju miru.

Ko so ga vprašali o besedilu, je rekel, da ga je sam sestavil in dal natisniti na drugo stran vizitke. Na vprašanje; zakaj, je rekel: Koliko kart pa dobite, da bi imele natisnjeno šalo.

Taki zgledi kot zgornji, so nam v spodbudo, da ne izgubimo poguma, ko delamo dobro. In taka dobra dela, kjer levica ne ve kaj dela desnica so še veliko več vredna. Po njih delih jih boste spoznali, je Gospodova beseda. Sv. Pavel pa nam naroča: Delajte dobro vsem ljudem. Da bi bilo več takih zgledov kot je zgornji. Kaj pa mi sami?

DOPISI

St. 1. Sheboygan, Wisc. Prijazno o-pominjam vse naše članice, da se gotovo udeležijo seje 9. sept. v cerkveni dvorani. Za razmotrivati imamo več stvari. 12. sept. bo kartna prireditve v cerkveni dvorani. Prosim, da se vse, ki imate vstopnice za prodajo, potrudite. Upamo, da se boste prireditve udeležile in pripeljale s seboj tudi svoje prijatelje, saj imamo lepe nagrade lunč in dor praiz.

Za našo državno konvencijo, ki bo 16. sept. na Willard, Wisc. bomo imele chartered bus. Če se hoče še katera pridružiti za ta izlet, naj nemudoma to sporoči Annie Modez, tel. 20365 da si zagotovi prostor na avtobusu.

S prijaznim pozdravom se pripo-roča. odbor

St. 1. Sheboygan, Wis. Piknik, ki smo ga imele 29. jul. je bil lep, čeprav nam je nagajalo vreme. Gotovo bi se ga udeležilo veliko več članic, da ni bilo tako mokro in vlažno ozračje. Vseeno pa smo imele lep družabni sestanek. Piknik je bil prirejen samo za članice, vendar se nam je pridružilo tudi lepo število soprogov, otrok in prijateljev. Lepo zahvalo smo dolžne najprej sosedri Kristini Rupnik, ker se je največ potrudila, da se je vse lepo izvedlo. Prav tako se zahvalimo Molly Zuntar, Mary Godez in še prav posebno Mr. Louis Borsečnik in njegovi soprogi, ki sta nam spekla

ČESTITKE ZLATOPOROČENCEMA V SHEBOYGANU!

Meseca junija 1962. sta slavila 50-letnico zakona vzorna in spoštovana rojaka Joseph in Frances Melanz s slovesno sv. mašo, ki jo je daroval naš župnik Rev. B. J. Wilimek v domači cerkvi sv. Cirila in Metoda. Imeli so družinsko gostijo na vrtu sina in snahe Mr. in Mrs. Jos. Melanz ob veliki udeležbi sorodnikov in prijateljev.

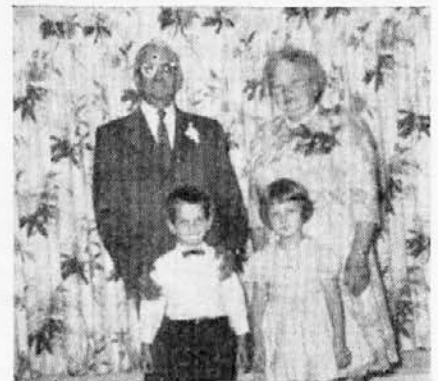
Oče Melanz je prišel v Ameriko 1903. Mati Frances, roj. Govek pa je prišla leta 1912. Poročila sta se v domači cerkvi 17. junija 1912. Poročne obrede je izvršil Rev. J. Cherni.

Rodili so se jima štirje otroci. Živita še Joseph, mlajši in Frances; v otroških letih pa sta umrli hčerki Stephanie in Josephine. V veliko veselje sta jima vnučka, ki sta tudi na sliki. Sosestra Frances je dolgoletna lojalna članica naše podružnice št. 1. Zadnjih devet let je pri odboru za nadzornico.

lunch — sloveče Sushetove bratz in burgers — ter sosedram, ki so prinesle razne jestvine tako, da bi se lahko gostile več dni. Priporočamo se vsem še za prihodnje leto.

Mary Godez

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Vse članice vabim na sejo dne 5. sept. v cerkveni dvorani. Ker moramo rešiti več važnih zadev, je potrebno, da se seje



Mr. & Mrs. Joseph Melanz z vnučkoma

Rada pomaga pri vseh naših prireditvah in je izvrstna kuharica. Nje in soprogu želimo še mnogo srečnih in zdravih let in jima pristrčno čestitamo za njun zlati jubilej!

udeležitev čim večjem številu. Ne smemo pozabiti na 35-letnico obstoja naše podružnice, ki bo 28 okt! Pripeljite na sejo kaj novih članic!

Več naših članic je bolnih. Prosim, obiskujte bolne sestre, saj veste, da jim s tem napravite veselje.

Družini Zbinovec čestitam ob obisku "tete štoklje".

Ne pozabite plačati asesmenta!

Mary Schimenz.

St. 14, Euclid, Ohio. Kakor vam je znano, že nismo imele seje dva meseca, zato tudi nimam dosti poročati. Tri naše odbornice so šle na počitnice. Prva je naša zapisnikarica sestra Šuster, ki je šla z možem in hčerko uživati krasoto rojstne domovine. Kar dobimo pismo ali njeno kartico, vedno pozdravlja vse članice S. Ž. Z., posebno pa pri št. 14. Tajnica Pauline Cesar pa z možem in hčerko občuduje prelepo Californio. Blagajničarka Mary Iskra se je podala z možem proti Canadi. Upam, da se vse dobro zabavajo in da se bodo dobro odpočile, kajti predno bo dopis zagledal beli dan, se bodo že vse vrnile, razen sestre Šuster, ki bo ostala še mesec dni. Potem bo pa treba zopet rokav'ce zavihati in začeti z delom. Mnogo dela nas čaka še posebno zato, ker bomo 11. nov. obhajale 35-letnico naše podružnice. Tiketi so že v prodaji in gredo kar dobro izpod rok. Če katera želi kaj vstopnic, naj pokliče našo preds. KE 10375 in jih bo radevolje prinesla.

Vsem, ki ste na počitnicah, želim mnogo zabave in srečen povratek, bolnim sestram pa ljubelega zdravja. Sprejmite vse prav lepe pozdrave in navsvidenje! **Mary Strazisar, poroč.**

St. 15, Newburgh, Ohio. Sporočam žalostno novico, da je umrl mož naše zapisnikarice Mary Filipovič. Njej in družini izrekamo globoko sožalje. Njemu pa naj sveti nebeška luč!

V društveno blagajno je darovala članica Uršula Ulepič. Pristrčno se ji zahvalimo. Ker je že več tednov bolna, ji želimo, da bi si ji kmalu povrnilo ljubo zdravje.

Danes sem tudi zvedela, da je Ana Jakič v bolnici. Upam, da se bo kmalu zdrava vrnila domov. Tudi več drugih članic je bolnih, nekaj že dolgo. Vsem želimo, da bi jim ljubi Bog in Marija kmalu podelila zdravje.

Lepo pozdravljam vse članice S.Ž.Z., posebno pa one od št. 15, in jim želim, da bi vse zdrave prišle 12. septembra na sejo.

Frances Lindich, preds.

St. 16, Chicago, Ill. Naša seja v juliju je bila zelo dobro obiskana, ker je v avgustu nimamo. Lepo prosim, da tudi v septembru pridete v velikem številu, ker imamo vedno kaj novega, da se pogovorimo.

Zelo smo veseli, da je Mrs. Jean Bukvich zopet prevzela delo za nakup božičnih daril za naše malčke, ki komaj čakajo, da bodo zopet videli Miklavža.

Mnogo naših članic je na počitnicah, nekatere so se podale tudi čez "veliko lužo". Vsem želimo, da se dobro imajo in da se zdrave in srečne vrnejo domov. Torej na veselo svidenje v septembru! Vsaka naj prinese kako novo idejo, ki jo bomo potem razmotrivali na seji, saj več glav, več ve.

Pozdrav celokupnemu članstvu!

Katie



Antonia Repič in Frank Matoh občudujeta veliko torto na čast slavljenca, Mr. & Mrs. Anton Bokal.

St. 10, Cleveland, Ohio. Nimam dosti poročati, ker že nekaj mesecev nismo imele seje in ne vem, kaj se godi pri naši podružnici. Ker sem pa že zadnji mesec zamudila, da nisem nič napisala, moram sedaj vsaj nekaj poročati, da ne bom zgubila službe. Nekaj članic me je zadnjikrat spraševalo, kje je moj dopis. Ker ima vsak delavec poletni počitnice, sem si jih tudi jaz vzela en mesec, sedaj bom pa bolj pridna.

Naša članica Josephine Brushic je prestala težko operacijo, vendar se sedaj zdravi že doma. Vse članice podr. 10, draga Joe, ti želimo, da bi se prav dobro pozdravila, da nam boš zopet kdaj skuhala tako dobro polento in guljaž kot si nam že nekoč! Bog te živi!

Naše sožalje J. Zernic zaradi izgube ljubelega soproga, ki je tako nenadoma umrl. Ne žaluj preveč, draga sestra, saj sveti križ nam govori, da se vidimo nad zvezdami!

St. 20, Joliet, Ill. Po kratki bolezni je nenadoma umrl soprog naše članice — Mr. Joseph Petrovič, star 65 let, iz 704 Summit St. Umrl je v bolnišnici Sv. Jožefa.

Pokojni je bil tu v naselbini zelo dobro poznan, vodil je dolgo let gostilno na Ruby St., predno je šel v pokoj —

Zapušča vdovo Frances, hčerko Dorothy Sukley, sina Josepha, štiri vnukke, tri brate in eno sestro, Mrs. Anna Mihleic, katera je tudi naša članica, mati vdove je članica in sicer Frances Horvat. Pokojni je spadal k mnogim organizacijam.

Umrl je tudi oče Mrs. Mary Hočevar iz N. Broadway, in sicer Mr. Joseph Fink v starosti 92 let — iz N. Bluff St.

Oba pokojna sta bila pokopana iz naše cerkve Sv. Jozefa na farno pokopališče. Naše sožalje družinam pokojnih, onim pa naj sveti večna luč.

V bolnišnici se nahaja te dni Mrs. Jennie Rogel iz N. Broadway — mati naše tajnice Frances, Mrs. Mary Gaspič, ter soprog naše blagajničarke Josephine Sumic, Frank Sumic.

Naša članica Josephine Kolenc je bila prestavljena v Lincoln Nursing Home, kamor vse članice vabi, da jo

Prilagam sliko zlatoporočencev Mr. in Mrs. Anton Bokal. Na sliki sem tudi jaz, A. Repič, ker sem imela to čast, da sem bila družica zlati nevesti. Drug pa je bil Mr. Frank Matoh, soprog naše članice Mary Matoh. Zelo lepo smo se imele, ko smo se skupaj zbrale članice, da počastimo naša slavljenca. Kar poglejte ju, kako sta nasmejana, ko režeta poročni cake, ki sta ga napravili članica J. Batic in njena prijateljica M. Matoh. Še enkrat vama kličem, draga zlatoporočenca, ljubi Bog naj vaju blagoslovi in ohrani še mnogo srečnih let!

Vse članice lepo prosim, da pridete na sejo 11. sept., da se pripravimo za skupni bazar, ki so bo vršil 30. sept. Le pridno prodajajte tikete, da bomo imele več v blagajni!

Prav lepe pozdrave vsem članicam in prijateljem S. Ž. Z.

Antonia Repič, poroč.

obiščejo v dnevih njene dolge bolezni.

Vsem bolnim članicam želimo, da čim prej okreva. Kmalu bodo počitnice minule za šolske otroke kakor tudi za nas članice zato vabimo tem potom vse članice na prihodnjo sejo — ki bo tretjo nedeljo v mesecu dne 16. septembra. Pridite v obilnem številu! Lepo pozdravljam vse članice.

Josephine Erjavec

St. 21, Cleveland, Ohio. Poročam veselo novico. Poročil se je najmlajši sin naše sestre Frances Cimperman, John. Vse sestre Slovenske ženske zveze vam želimo veliko sreče, ljubelega zdravja in božjega blagoslova v zakonskem stanu! Vendar je sestra Frances Cimperman doletela tudi nesreča. Po telefonu so ji sporočili, da je nevarno zbolela njena hčerka Carol in so jo morali hitro peljati v bolnico. Tako vidite, sestre, da za veseljem pride žalost. Da bi ji Bog dal ljubo zdravje, saj ima sinčka starega samo 6 tednov!

Zelo je bolna sestra Mencin in tudi njen mož. Na operacijo se je podala sestra Mary Hočevar v St. John Hospital. Zdaj se zdravi doma in pravi, da se dobro počuti. Vse bolne čla-

DRŽAVNA KONVENCIJA V COLORADI

4. državna konvencija se je vršila 22. julija pri odlični podružnici št. 92. v Crested Butte, Colorado. Dopoldne ob 11. uri se je brala sv. maša v novi cerkvi Kraljice vseh svetnikov. Udeležilo se je veliko številno članic in prijteljev. Konvencija se je pričela takoj po sv. maši. Podružnico št. 3. je zastopala delegatka Antonija Klun; podruž. št. 62. Denver, delegatka Molly Svigel; podruž. št. 66. Canon City, Christine Konte, podruž. št. 78. Leadville, Rose Champou; podruž. št. 92. Crested Butte, Helen Cobai. Delegatke so podale zanimiva poročila svojih podružnic. Razmotrivalo se je za splošni napredek podružnic in Zveze. Veste, drage sestre naše edine SZZ, državne konvencije niso za zabavo, pač pa so nujno potrebne, da pridemo skupaj in se pogovorimo o napredku in uspehu naše Zveze.

Slavnostni banket so pripravile kuharice podr. št. 92. pod vodstvom nad vse sposobne predsednice Helen Cobai, ki je imela izvrstne pomočnice. Stoloravnateljica je bila Miss Betty Spehar, ki je vse lepo pozdravila. (Betty je profesorica na Western State College, Gunnison, Colo.) Predstavila je prevzvišenega škofa Victor Reed iz Oklahoma, mojo malenkost in John F. Starr, glavni odbornik K.S.K.J. Vsi smo čestitali in želeli mnogo uspehov državni konvenciji v vseh ozirih. Tudi domači župnik in duhovni vodja podružnice je imel vzpodbudni govor. Pozdrave in čestitke so poslali: naša častna predsednica Marie Priland, ona

nice priporočam v molitev. Marija — Zdravje bolnikov — prosí zanje! Vsem tistim, ki godujejo, želim, da bi dočakale mnogo zdravih in veselih dni. Upam, da se vidimo zdrave in vesele drugi mesec na seji. Zbogom!

Frances Kavc, poroč.

St. 24, La Salle, III. Sedaj so počitnice minile. Upam, da so se vse naše članice vrnile zdrave domov in želim, da se vse udeležite naše seje, ki se bo vršila 7. oktobra. Vse tiste članice, ki še niso poravnale članarine, prosim, da to store čimprej, ker ne bi rada pobirala asesment po hišah; blagajna pa je že izčrpana. Če pridete na sejo in poravnate asesment, mi olajšate veliko skrbi.

Naša članica Trisa Ajstar in njen soproj Joe sta 15. julija slavila 50-letnico zakonskega življenja. Obrede so opravili v cerkvi sv. Roka. Sv. maši je prisostvovala vsa njihova družina, sorodniki in prijatelji. Popoldne so imeli "open house", kjer so imeli zelo lepo udeležbo. Zlato-poročenca imata štiri hčere in enega sina. Naša podružnica želi obema še mnogo srečnih let in da bi jima ljubi Bog naklonil zdravja.

Sožalje izrekamo sestri Karolini Hrovat zaradi izgube njenega sina Jimmie-ja Horvata, ki je nepričakovano preminul. Pokojniku želimo večni mir in pokoj! V avtomobilski nesreči je izgubil življenje Frank Illman. Njegovi soprog in vsem sorodnikom naše iskreno sožalje. Naj mu sveti večna luč!

V bolnici se nahajajo Ana Derganc, Margareta Plazar in Mary Uranič. Tem in vsem bolnim članicam želimo skorajšnje okrevanje.

Nasvidenje na prihodnji seji!

Angela Strukel, taj.

nas ne pozabi, zato smo ji posebno hvaležne; župnik Leopold Mihelich iz Denver, Colorade, Mary Tomšič, predsednica države Penna.; Antonija Kostelz, št. 64.; Barbara Kramer, San Francisco, California; Christine Conte, št. 66. in Mary Vidmar, št. 78.

Prihodnja državna konvencija bo v Canon City, Colo. Želimo, da bi bila prihodnja konvencija prav tako uspešna, kot je bila letošnja.

Topla zahvala vsem skupaj, drage sestre, prav posebno pa predsednici Helen Cobai, ki je imela največ dela in skrbi, da je bilo vse lepo in urejeno. Mladim dekletom, ki so nas zabavale s petjem in godbo med banketom, pristrčna hvala. Lepo je videti mladino, ki se zanima za našo Zvezo. Rada bi imenovala vsako posebej, ki je karkoli prispevala za uspeh konvencije, vendar mi je to nemogoče. Podružnica št. 92. je sicer majhna po številu, ima pa članice z velikodušnim srcem, ki so se požrtvovalno odzvale in tako pomagale, da je bil uspeh nepričakovano velik. Thank you, dear members of branch No. 92! We had a wonderful time!

Naša podružnica št. 3. iz Pueble je bila dobro zastopana, saj nas je bilo dva velika busa. Vsem članicam in prijateljem najlepše priznanje za lepo udeležbo. Bog daj, da bi se prihodnje leto zopet skupaj zbrali zdravi in veseli.

Anna Pachak, drž. preds. za Colo.

Minnesota Zvezin Dan, v Gilbertu 9. Sept.

Št. 31, Gilbert, Minn. — Zvezni dan bo 9. sept. v Gilbertu, Minn. Velika maša se bo pričela ob 10:30 uri. Po maši bo seja v cerkveni dvorani, ki se nahaja pod cerkvijo. Busi naj se ustavijo tik pred cerkvijo, da vas lahko zopet odpeljejo ob 12:30 v Community Center, kjer bodo servirali slavnostno kosilo ob 1 uri.

Podr. št. 31 pristrčno vabi, da se Državnega dne udeležite v obilnem številu.

Antoinette Lucich, taj.

Vabilo na bazar clevelandskih podružnic

Članice vseh ohijjskih podružnic, prijatelji in občinstvo ste vljudno vabljeni, da posetite naš bazar in prodajo peciva 30. septembra v dvorani sv. Vida na Glass Ave. Pričetek bo ob 9. uri zjutraj. Razstavljen bodo krasna ročna dela vseh vrst, ki bodo tudi v prodaji. V prodaji bo tudi vsakovrstno pecivo, ki ga bodo pripravile naše priznane kuharice pod vodstvom Mrs. Otoničar in Mrs. Strniša. Na razpolago bo tudi prigrizek, kavica in razne kapljice. Dobilna se bodo tudi navodila za razno pecivo.

Ob istem času bodo oddana krasna darila na srečne listke, ki so sedaj v prodaji, tako da vas bo čakala sreča na vseh koncih in krajih. Za zabavo, kot smo že poročali, bodo poskrbele deklice in fantki vežbalnega krožka pod vodstvom spretnih voditeljic Vickie Faletic in Frances Sietz. Deklice bodo imele posebno stojnico z različnimi predmeti od 1 centa naprej, tako imenovana prodaja belega slona.

Pod vodstvom naše agilne gl. nadzornice Vickie Faletic bodo članice nekaterih podružnic sodelovale tudi pri razstavi vseh narodnosti v hotelu Statler-Hilton, 27, 28, in 29 septembra. Tudi na tej razstavi boste vse dobrodošle. Do bazarja se bo tudi že naša gl. predsednica Tončka Tanko malo odpočila od potovanja po Evropi in nam bo kaj zanimivega povedala. Vsi prijazno vabljeni! Na svidenje 30. septembra!

Ella Starin, preds.

Naši vrli odbornici, Mrs. Ella Starin, želimo kar najhitrejšje okrevanje!

Št. 25 Cleveland, Ohio. Clevelandске podružnice se zopet pripravljamo za lep program, ki ga bomo imeli 30. sept. v novi dvorani sv. Vida. Ker bomo imeli na prireditvi vsakovrstno pecivo, prosimo vse članice, da kaj prispevate v ta namen, saj predstavlja darilo čisti dobiček. V prodaji imamo tudi knjižice - 5 listkov za dolar. Imamo prav mična darila: portable television, f.m. in a.m. radio, 1 case cheer in electric coffee percolator. Priporo-

čamo, da vsaka članica kupi vsaj eno knjižico in s tem pomaga naši podružnici za kritje društvenih stroškov.

Pri naši fari smo imeli tudi izredne slovesnosti. Junija je daroval svojo prvo sveto mašo g. Frank Grdina, ki je sin dobro poznanih Mr. in Mrs. Frank Grdina in brat dr. Marie Ogrinc in Mandeline dr. Žnidarsic. Obe njegovi sestri sta naši dobri članici. Father Grdina, iz srca vam želimo, da bi dočakali srebrno in zlato daritev!

CAMPAIGN RESULTS -- IZID KAMPANJE

Vickie Faletic, supreme auditor and secretary br. 25, Cleveland, Ohio reached the quota!

Branch	Name of worker	A	B	J	Total					
1	Margaret Fischer		2		2	43	Lillian Sadowski		1	
	Marie Prislant	1			1		Rose Kraemer	3	2	
	Josephine Kotnik		1		1	47	Angeline Valte		3	
2	Elizabeth Zefran	2		1	2		Jennie Pugelj	2		
	Corinne Leskovar	2			2		Ann Christofek		1	
	Mary Persa	1			1		Nettie Boldin		1	
3	Frances Simonich		1	2	3		Jennie Gerk	2		
	Ann Pachak	1	1	15	17		Mary Blatnik		1	
5	Sylvia Stanfield	2			2		Mary Rusjan	1		
6	Mary Fidel			1	1	50	Helen Tomazic		1	
7	Christine Menart		5	16	21		Louise Vovko	3	6	
	Josephine Gostisha			5	5		Theresa Komat	2	6	
10	Mary Camloh		1		1		Ann Dekleva	1	4	
12	Mary Shimenz			3	3	52	Rose Zelodec		1	
13	Anna Stich			1	1		Rose Zidaric		1	
	Zorka Vukojevich	1			1	54	Muriel Sabbatini	2		
14	Pauline Cesar	1	3		4	55	Mary Waltko		1	
	Frances Globokar			1	1	56	Frances Juvanec		1	
15	Alice Arko	3			3		Agnes Barkis		1	
16	Mary Borata		1	1	2		Mary Drobnik		1	
	Gladys Buck			2	2		Elizabeth Draskovich	1		
	Katie Triller		1	1	2	57	Anne B. Satovich	1		
	Josephine Kralj			1	1		Frances Jerman	2	1	
	Pauline Druga			1	1		Mary Moler		1	
17	Marie A. Floryan	1	1	6	8		Mary Macek		3	
20	Josephine Sumic	1			1		Louise Matejko		1	
	Agnes Koerber	1			1		Mary De Malis		1	
	Emma Planinshek	1			1	63	Barbara Doshen		1	
21	Cecelia Brodnik		1		1		Mollie Svigel	2	1	
	Stella Dancul		2	4	6		Ann Mihan		1	
23	Barbara Rosandich		3	2	5	68	Mary Kovac		1	
	Mary Jerich	1	1	2	4	73	Mary Grzely		1	
	Mary Shikonja			1	1	77	Louise Epley	2	5	
	Mary E. Ravnikar			1	1	79	Mary Tomec	1		
24	Angela Strukel	3		2	5	83	Mary Mihelic		2	
	Mary Krogulski			1	1	88	Mary Deblock	2		
25	Mary Rebol			1	1	89	Mary Lovse		1	
	Vickie Faletic	1	28	53	82		Julia Kulpa		1	
26	Ann Ferlan	1			1		Janice Stopa		1	
28	Tracy Strucel		1		1		Joyce Fuloxa		1	
	Rose Barrons			1	1	90	June Haupt		1	
	Mary Ann Thomas		1		1	93	Mary Rupnik		1	
	Cecelia Kovachich		1		1	95	Helen Hodnik	1		
31	Antonija Lucic			1	1		Mary Brozynski		2	
32	Anna Godler		1	2	3		Marge Krmpotic		3	
	Frances Sokach			2	2		Matilda Martin		1	
	Lillian Vehovec		2		2		Helen Spelich		1	
33	Ann Podgorsek	2	5	8	15		Mary Simunich		1	
	Elizabeth Smolnikar		1		1		Mildred James		2	
	Angela Blatnik	2			2	100	Mary Budeselic		1	
	Mary Shubitz		1		1		Mary Mayzek	1		
	Sentina Spehar			1	1	101	Christine Filips	1		
38	Ann Trdan		1		1		Mary Szabo	3	1	
39	Ann Kostelitz	9	6	2	17		Anna Gyurčik	2	1	
	Angela Karish	1	1		2		Betty Matjasic	2	6	
	Frances Anzelc			2	2		Helen Hoerl		1	
40	Angela Kozjan			1	1	102	Lucille Picone		1	
41	Ella Starin	1		1	2		Mary Staut	5	1	
42	Frances Tomsic		1		1	106	Johana Artac	1		
	Antonia Matis		3		3		Anni Pavella		1	
						Totals	74	135	221	430

Thank you all!

Albina Novak, Sec'y.

V juliju pa je bila zlata maša spoštovanega monsignorja Matije Škerbca. Sv. maše se je udeležilo veliko duhovnikov in mnogo ljudstva. Po sv. maši je bil slavnostni banket v novi dvorani. Prirčne čestitke, g. monsignor, da bi dočakali še biserno sv. mašo!

Mr. in Mrs. Verhovnik sta praznovala zlato poroko v cerkvi sv. Vida ob veliki udeležbi prijateljev in znancev.

Praznovanje so nadaljevali na svojem domu v krogu svoje družine. Mrs. Verhovnik je naša dobra članica. Mr. in Mrs. Verhovnik, Bog vaju živi še mnogo zadovoljnih let!

Mrs. Julija Slogar, naša dobro poznana in pridna delavka, se še vedno nahaja na bolniški listi. Mrs. Slogar, vam in vsem, ki ste bolne, želimo ljubelega zdravja in se vas vedno spo-

minjamo. Da bi vse bolne članice kmalu okrevale!

Vse sestre, ki imate zaostalo članarino, prosim, da pošljete asesment, da ne bo tajnica v skrbeh. Končno vabim vse članice, da se v velikem številu udeležite seje, ker imamo več važnih reči za rešiti.

Pozdravljene vse skupaj!

Mary Otoničar

Slavljenca se zahvaljujeta.

Najprej se zahvalim vsem članicam, ki ste meni in mojemu možu pripravile veselo presenečenje. Pristrčna hvala tudi za obilna darila, ki sva jih dobila ob 50-letnici najine poroke, katero sva praznovala 28. julija 1962. Moj mož je prišel v Ameriko leta 1907 iz vasi Sava pri Litiji, jaz, Marija rojena Bence, pa leta 1912 iz vasi Rožno pri Rajhenburgu. Poročila sva se v slovaški cerkvi St. Agnes, Philadelphia, Pa. V družini je bilo 7 otrok, 5 deklet in 2 fanta. Živijo še 3 hčere in en sin. Dve hčerki sta umrli, sin Karl pa je izgubil življenje v drugi svetovni vojni v Nemčiji. Imava 7 vnukov in vnučkinj ter 9 pravnukov in pravnukinj. Še enkrat iskrena hvala vsem članicam podr. št. 46. Bog naj vam povrne!

Mary Lousha, št. 46, St. Louis, Mo.



St. 32, Euclid, Ohio. Kmalu bo poletje za nami in upam, da se bodo vse naše izletnice zdrave vrnile na svoje domove. Tudi pri naši podr. smo imele počitnice, saj nismo imele seje v juliju in ne v avgustu. Lepo pa ste vse povabljeni, da pridete na prihodnjo sejo, saj je tako prijetno, če pridemo skupaj in malo pokramljamo.

Naš duhovni vodja Father Anthony Bombach je preстал v juniju težko operacijo. Upamo in želimo, da bi jim Bog dal ljubelega zdravja, da bi še dolgo delovali v prid faranov!

Tudi naša tajnica Lillian Vehovec je v juniju prestala težko operacijo. Operirana je bila še Mary Baraga, na bolniški listi pa sta tudi Jennie Strumbly in Katie Turk. Da bi Bog dal tem in vsem našim bolnim članicam ljubelega zdravja!

V juliju se je oglasila smrt pri Ani Požar in ji vzela moža Franka. Naše iskreno sožalje preostalim, njemu pa bodi Bog milostljiv in naj v miru počiva!

Kot ste mogoče že brale, se je za "Zarjo" podražil papir in poština. Da bi pokrili stroške, prosimo vsako članico za 25 centov na leto v ta namen in upamo, da bo to vsaka rada dala.

30. sept. bomo imele vse ohijske podružnice prireditve v dvorani pri sv. Vidu, na katero ste vse članice že sedaj lepo povabljeni. Na razpolago so knjižice in se dobe pri uradnicah. Ker nimamo pri naši podružnici letos nobene prireditve, lepo prosimo, da bi vsaka vzela eno knjižico, da bo tudi naša podružnica deležna teh dohodkov. Vse one članice, ki imajo zaostalo članarino opomnim, da jo čimprej plačajo in tako olajšajo skrbni tajnici.

Pozdrav in nasvidenje na seji!

Frances Perme, poroč.

St. 41, Cleveland, O. Izlet v Geneva, Ohio, je bil zopet nad vse prijeten. Pristrčna hvala Mrs. Rose Lapp za imenitno postrežbo.

Nepričakovano se je preselila v večnost naša družabna članica Ana Galinac. Žaljujoči družini izrekamo globoko sožalje. Pokojnica pa naj počiva v miru in večna luč naj ji sveti! Iskreno sožalje izrekamo sestri Frances Zak

in družini ob nenadni izgubi ljubljene soproga in očeta Mr. Rudolph Zak. Globoko sožalje tudi sestri Mary Tomazic in družini zaradi izgube dragega soproga in očeta Mr. Anton Tomazic. Naj blaga pokojnika sladko snivata v naročju matere zemlje!

Srečno sta prestali operaciji sestri Lucille Romih in Julia Metelko. Obe ma želimo najboljšega zdravja v najkrajšem času!

Kartico s pozdravi iz domovine smo dobile od ses. Mary Bencar; lepa hvala Mary in zdrav povratek. Na večmesečni obisk domovine se je podala ses. Frances Hiti, želimo ji lepo razvedrilo in srečen povratek.

V blagajno sta darovali sestri Mary Lužar in Jennie Čekada, prav lepa hvala obema!

Vse članice ste prijazno vabljeni, da posetite bazar skupnih podružnic 30. septembra v dvorani sv. Vida na Glass Ave. Tam si boste lahko ogledale in tudi kupile ročna dela vseh vrst. V prodaji bo tudi vsakovrstno pecivo in razna okrepčila. Ob tem času bodo tudi oddana darila na srečne listke, ki so sedaj v prodaji. Oddan bo tedaj tudi krasen afgan naše podružnice in še dvoje lepih daril. Pridite vse in pripeljite tudi vaše domače in prijatelje.

Vas vse sestrsko pozdravlja,

Ella Starin, taj.

St. 64, Kansas City, Kansas. 25. julija je mirno za večno v Gospodu zaspala naša dobra ustanovna članica Mrs. Mary Horzen. Rojena je bila v vasi lhan pri Domžalah. V Ameriko in sicer v Chicago je prišla leta 1904, kjer se je tudi poročila in živel dolgo let. Pokojnica se je zelo zanimala za Zvezo in je bila naša prva zapisničarica in poročevalka. Dokler ji je zdravje dopuščalo, je bila tudi izvrstna pevka. Za častno mater je bila izbrana 1. 1960. Zapušča 3 hčere; 3 sinovi in ena hčerka pa so ji umrli. Draga sestra, počivaj v miru božjem, me pa se te bomo vedno spominjale v naših molitvah. Hčerkam naše iskreno sožalje nad izgubo ljube mamice!

Članica Mary Moatz se je morala podati na težko operacijo. Vesele smo, da se ji obrača na bolje, kar ji vse iz srca želimo.

Umrli je tudi Mrs. Tillie Dolinar, ki je hčerka naše družabne članice Mrs. Josephine Zupan. Poleg matere zapušča hčerko, moža in 4 sestre. Vsem skupaj naše iskreno sožalje!

Naše čestitke Miss Therese Horvat, ki je v Kansasu bila na prvem mestu za "spelling". Potem je šla v Washington, tam pa je dosegla 13-to mesto. Njena stara mamica, Frances Petrich, je naša članica.

Cestitke tudi tebi, Corinne, ki se tako zelo zanima za slovensko narodnost v Ameriki. Naša hčerka Angela iz Bellwood, Ill., nam je poslala izrezek iz časopisa Chicago Tribune, kjer si priobčila lep opis slovenskih šeg, plesov in pesmi ob priliki, ko so Slovenci imeli Slovenski večer na International Trade Fair.

Sestrsko pozdrave vsem članicam!

Antonija Kostelec

Št. 71, Strabane, Pa. — Kakor pri mnogih drugih podružnicah, tudi pri nas prekinemo seje v poletnih mesecih, ker gremo rade v prasto naravo. Vljudno vabim vse članice, da se udeležite v velikem številu seje 12. sept. Prosim, pripeljite na sejo tudi kaj novih članic, da bo kaj napredka.

29. julija je po kratki boleznii umrl v bolnici sprog naše dolgoletne članice Anne Sketel. Zapušča žaljujočo soprogo, dva oženjena sinova, hčerko in več sorodnikov. Naj v miru počiva! Družini izrekamo naše sožalje.

Že dolgo so bolne naše članice: Mary Mavrič, Frances Batista, Anna Okleson in Anna Potočar. Vsem bolnim članicam želimo ljubelega zdravja in da pridejo kmalu med nas.

Pri nas zelo primanjkuje dežja. Zaradi suše so se cvetice na vrtovih posušile. Prav nič ne pomaga, čeprav zalivamo.

Upam, da so se vse naše članice vrnile s počitnic zdrave in zadovoljne, posebno še one, ki ste obiskale staro domovino. Gotovo ste užile mnogo veselja v krogu vaših prijateljev.

Vesel rojstni dan želim vsem članicam, ki ga bodo slavile ta mesec

Lep pozdrav gl. odbornicam in članicam in nasvidenje na seji 12. sept.

Mary Tomsic, pred.

FINANCIAL REPORT FOR THE MONTH OF JUNE, 1962

FINANČNO POROČILO ZA MESEC JUNIJ, 1962

Branch No.	Assesments Total	Membership Adult	Membership Junior	Branch No.	Assesments Total	Membership Adult	Membership Junior		
1.	79.60	168	43	52.	29.05	58	21		
2.	190.85	363	167	53.	18.05	38	11		
3.	150.45	298	161	54.	39.15	73	69		
4.	6.45	22		55.	38.15	87	9		
5.		115	51	\$	56.	53.30	121	20	
6.	51.55	126	18	57.	38.75	72	41		
7.	87.15	137	235	59.		31	9		
8.		63	1	61.		18			
9.		41	4	62.	16.70	34	1		
10.	157.30	389	53	63.	65.60	124	63		
12.		225	73	\$	64.	26.15	64	3	
13.	54.20	125	21	65.		69	25	%	
14.	291.70	328	37	@	66.	24.25	49	19	
15.	121.95	253	30	67.	93.10	84	30		
16.	72.75	143	72	68.	22.40	39	3		
17.	71.90	165	43	70.		15	3		
18.	26.65	71	4	71.	49.05	107	22		
19.	64.20	176	51	72.	16.85	35	5		
20.	180.95	438	129	73.	44.95	100	50		
21.	42.75	91	51	74.	23.25	44	4		
22.	21.10	22		@	77.	25.55	54	31	
23.	101.90	230	27	78.		25	9	%	
24.	83.55	180	89	79.	17.00	31	19		
25.	405.75	813	279	80.	9.50	20			
26.	45.65	109	11	81.	9.40	27			
27.		69	6	83.	11.35	23	5		
28.	39.95	86	6	84.	11.35	23	5	&	
29.	16.35	37	11	85.		20		@	
30.	18.30	21		@	86.	9.95	29	5	
31.	53.85	107	42	88.	26.55	62	23		
32.	57.30	115	32	89.	45.15	101	62		
33.	63.00	127	70	90.	23.95	52	16		
34.	21.90	44	7	91.	28.85	62	8		
35.	43.60	82	48	92.	12.00	22	2		
37.	10.55	27	5	93.	30.70	72			
38.	63.95	153	5	94.	32.80	18	4	††††	
39.	25.20	65	23	95.	106.75	184	49		
40.	43.30	98	5	96.	24.45	51	2		
41.	87.05	217	32	97.	12.30	23	6		
42.	22.05	48		99.	9.65	21			
43.	49.20	102	78	&	100.	22.15	43	10	
45.	49.20	51	8	101.	19.65	34	10		
46.	14.40	31	5	102.	18.00	14	3	!	
47.	52.25	113	25	104.	9.85	26			
48.	4.95	13	3	105.	10.00	15			
49.		41		\$	106.	36.00	21	3	***
50.	185.70	112	61	#					
51.	8.60	17			\$4,450.00	9249	2814		

\$ paid in May; @ paid for June & July;
 # paid for June, July and August;
 % paid in April;
 @ paid for May and June;
 †††† paid for May, June, July & Aug.;
 ! paid for July, Aug. and Sept.;
 *** paid for March, April and May.

Income — Dohodki:

Assessment from members	\$4,450.00
Rental income in June	155.00
Interest on bonds	283.45
Interest from banks	4,025.63

Total income in June \$8,914.08

Disbursements — Stroški:

Mary Turk (5)	\$100.00
Agnes Lojk (12)	100.00
Josephine Struna (21)	100.00
Mary Linc (41)	100.00
Rose Brgoc (47 B)	150.00
Ann Spelich (54)	100.00
Katarina Groznik (89)	100.00
Salaries and administration	1500.00
Zarja — The Dawn	693.60
Postage, tel., sundries	191.51
Home office rent	75.00

Total disbursements \$2,210.11

Income in June \$8,914.08

Disbursements in June 3,210.11

Gain in June, 1962 \$5,703.97

May, 1962 \$462,317.24

Assets, June 30, 1962 \$468,021.21

Albina Novak, Secretary

St. 100, Fontana, Calif. Čeprav imamo počitnice, vam želim sporočiti, da smo še žive in da se imamo več ali manj dobro. Ker je precej vroče, vse hiti v naravo.

Poročati imam nekaj posebnega. Naša ustanoviteljica Mrs. Majzak in njen soprog sta 8. julija praznovala 50 letnico zakonskega življenja, vendar oba še dobro izgledata. Imela sta "open house" v njenem lepem domu, kjer je velik "patio", ki je pripraven prostor za party. Mrs. Majzak je veliko dobrega storila za našo Zvezo, za kar smo ji hvaležne. Naj ju Bog živi še mnogo let v zdravju in sreči!

15. julija smo imele piknik v K.S.K. J. dvorani. Vsaki, ki ga je zamudila, je lahko žal, saj je bilo dovolj zabave in mnogo za piti in jesti. Naša zahvala vsem kuharicam, ki pa jih ne navajam po imenu, ker se bojim, da bi katero izpustila.

V avgustu sta Mr. in Mrs. Zdravje praznovala 25 letnico poroke. Več o tem drugič. Naše čestitke Mrs. Zdravje, ki je hči Mrs. Železnikar. Obe sta naši dobri članici.

Imamo dve bolni članici: Mary Vidergar in Anna Petrich. Če ju ne morete obiskati, se vam priporočata v molitev.

Ako katera članica še dolguje članarino, naj jo prinese ali pošlje tajnici, ker ona težko zaklada sama. Naša prihodnja seja bo drugi četrtek v septembru.

God bless you all!

Christine Filips, poroč.

A most beautiful way to express your Congratulations or Sympathy

is to enroll the person into the
SALESIAN PURGATORIAL SOCIETY
(for the deceased)

or
SACRED HEART ASSOCIATION
(for the living)

and to present him or his dear ones with
an artistic diploma of enrollment

These may be obtained in Cleveland, Ohio at
"FAMILIA," 6116 GLASS AVE., CLEVELAND 3, O.,

or by mail:
REV. FRANK BLATNIK,
148 MAIN ST., NEW ROCHELLE, N. Y.

NOTICE!

The class of 1937 graduates of St. Vitus School in Cleveland, O., are holding their 25th Anniversary or Reunion in the coming year. The chairman of the invitations committee has asked for help in locating three graduates whom they've been unable to find, namely: Mildred Marvar, last address E. 61st., Conrad Floss, last address at E. 72nd and Frank Arko, last address at E. 68th St. Contact Mrs. Antoinette Zabuvec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio if you have any help to offer in locating these persons.

OFFICERS OF S.W.U. BRANCHES — 1962

No. 1, SHEBOYGAN, Wis.
 Pres.: Ruth Sheck, 916 Georgia Ave.
 Sec'y.: Margaret Fisher, 515 Washington,
 Kohler, Wis.
 Treas.: Mary Vertacic, 1814 So. 8th St.
 Meetings: Second Sunday, School Hall.

No. 2, CHICAGO, Ill.
 Pres.: Albina Novak, 1931 W. Cermak
 Sec'y.: Mary Muller, 1846 W. 23rd St.
 Treas.: Mary Tomazin, 1902 W. Cermak
 Meetings: Second Thursday, Church Hall.

No. 3, PUEBLO, Colo.
 Pres.: Mary Tezak, 2223 E. Orman
 Sec'y.: Frances Simonich, 1113 Mahren
 Treas.: Frances Skul, 1107 Mahren
 Meetings: First Wednesday, Church Hall,
 7 p.m.

No. 4, OREGON CITY, Ore.
 Pres.: M. Polajner, 1112 J. Adams St.
 Sec'y.: Mary Gerkman, R. 2, Box 59
 Meetings: Second Tuesday, 8 pm.

No. 5, INDIANAPOLIS, Ind.
 Pres.: Sophie Krapes, 735 N. Warman Av.
 Sec'y.: Joanne Sekula, 1015 No. Winfield
 Treas.: Dolores Konichnik, 949 N. Haugh
 Meetings: Fourth Sunday, S.N.D.,
 W. 10th St.

No. 6, BARBERTON, Ohio
 Pres.: Pauline Barbarich, 278 E. Hop Ave
 Sec'y.: Mary Fidel, 86 - 15th St. N.W.
 Treas.: J. Kiloran, 906 W. Tusac. Ave.
 Meetings: First Sunday, Club House.

No. 7, FOREST CITY, Pa.
 Pres.: Anna Kameen, 87 Depot St.
 Sec'y.: Christine Menart, 741 Main St.,
 Vandling, Pa.
 Treas.: Josephine Gostisha, 1010 No. Main
 Meetings: Second Sunday, Zvon Hall,
 2 p.m.

No. 8, STEELTON, Pa.
 Pres.: Mary Messersmith, 323 Myers St.
 Sec'y.: Anne Pavelich, 222 Myers St.
 Treas.: Katie Belicic, 245 Fredrick St.
 Meetings: First Sunday.

No. 9, DETROIT, Mich.
 Pres.: Henriette Van Haverbeck,
 21070 Ehler, Warren, Mich.
 Sec'y.: Mary Jamsek, 342 Geneva, High-
 land Park 3, Mich.
 Meetings: Every third month, Secretary's
 home.

No. 10, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Anna Markovich, 15705 Holmes Av.
 Sec'y.: Mary Camloh, 15726 Holmes Ave.
 Treas.: Mary Komidar, 795 E. 157th St.
 Meetings: Second Tuesday, Slov. Home,
 15810 Holmes Ave.

No. 12, MILWAUKEE, Wis.
 Pres.: Frances Plesko, 2908 W. Green-
 field Ave.
 Sec'y.: Mary Schimenz, 732 W. Pierce St.
 Meetings: First Wednesday, Church Hall.

No. 13, SAN FRANCISCO, Calif.
 Pres.: Geraldine Adami, 1938 15th Ave.
 Sec'y.: Ann Stich, 579 Rhode Island
 Treas.: Mary Ansel, 691 Kansas St.
 Meetings: First Thursday, Slov. Home.

No. 14, CLEVELAND 19, Ohio
 Pres.: Tillie Spehar, 1200 E. 173rd St.
 Sec'y.: Pauline Cesar, 20975 Arbor Ave.
 Treas.: Mary Iskra, 18814 Muskoka Ave.
 Meetings: First Tuesday, Slov. Home,
 Recher Ave.

No. 15, CLEVELAND 5, Ohio
 Pres.: Frances Lindich, 4024 E. 52nd St.
 Sec'y.: Frances Novak, 3552 E. 80th St.
 Treas.: Mary Skufca, 3708 E. 77th St.
 Meetings: Second Wednesday, S.N.D.,
 80th Street.

No. 16, CHICAGO 17, Ill.
 Pres.: Katie Triller, 1724 Stanton,
 Whiting, Ind.
 Sec'y.: Gladys Buck, 10036 Ave. L
 Treas.: Anna Buck, 10036 Ave. L
 Meetings: Second Thursday, St. George's
 Hall.

No. 17, WEST ALLIS, Wis.
 Pres.: Marion Marolt, 1512 So. 53 Str.
 Sec'y.: Marie A. Floryan, 5830 W. Mineral
 Treas.: Frances Piwoni, 2635 So. 70th St.
 Meetings: Third Sunday, St. Mary's Hall,
 2 p.m.

No. 18, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Nettie Strukel, 473 E. 142nd St.
 Sec'y.: Ann Strukel, 534 E. 143rd St.
 Treas.: Nettie Strukel
 Meetings: Every 2nd Tuesday 8 p.m.

No. 19, EVELETH, Minn.
 Pres.: Antonia Nemgar, 117 Jones St.
 Sec'y.: Mary Lenich, 609 Jones St.
 Treas.: Mary Lenich
 Meetings: Second Wednesday, Auditorium

No. 20, JOLIET, Ill.
 Pres.: Emma Planinsek, 1314 Elizabeth
 Sec'y.: Frances Gaspich, 619 Nicholson St.
 Treas.: Jos. Sunic, 1305 No. Center St.
 Meetings: Third Sunday, Ferdinand Hall,
 2 p.m.

No. 21, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Anna Pischel, 13355 Carrington
 Sec'y.: Stella Dancull, 13390 Settlement
 Acres Dr., Cleveland 30, Ohio
 Treas.: Josephine Weiss, 12619 Kirton
 Meetings: First Wednesday, J.D.N. Hall.

No. 22, BRADLEY, Ill.
 Pres.: Ann Richards, 324 So. Blaine
 Sec'y.: Helen Sebastiani, 283 So. Wabash
 Treas.: Anna La Montagne, 284 So.
 Grand Ave.

Meetings: 4th Thursday at member's
 homes
No. 23, ELY, Minn.
 Pres.: Katherine Grahek, 619 E. Chap. St.
 Sec'y.: Barbara Rosandich, 1212 E. Sher-
 idan St.

Treas.: Mary Shikonya, 846 E. Chap. St.
 Meetings: 1st Sunday St. Anthony Hall
 7:30 P.M.

No. 24, LA SALLE, Ill.
 Pres.: Mary Krogulski, 1237-6th St.
 Sec'y.: Angela Strukel, 536 La Harpe St.
 Treas.: Mary Kastigar, 1146 - 7th Street
 Meetings: 1st Sunday St. Roch's School
 hall

No. 25, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Pauline Stampfel, 6108 St. Clair
 Sec'y.: Vickie Faletic, 1076 E. 72nd St.
 Treas.: Mary Otonicar
 Meetings: Second Monday, St. Vitus
 School Hall.

No. 26, PITTSBURGH, Pa.
 Pres.: Anna Trontel, 701 Kendall St.
 Sec'y.: Anna Frankovic, 5332 Keystone St.
 Treas.: Mary Bahor, 701 Kendall St.
 Meetings: Third Tuesday, Slov. Home.

No. 27, NORTH BRADDOCK, Pa.
 Pres.: Mary Stephenson, 1721 No. Ridge
 Sec'y.: Mrs. Frances Kucic, 146 Churchill
 Road, Turtle Creek, Pa.
 Treas.: Frances Celigo, 1719 Poplar Way
 Meetings: First Sunday, 1629 Ridge Ave.

No. 28, CALUMET, Mich.
 Pres.: Ann Heinemann, 432 - 5th St.
 Sec'y.: Mary Jakovich, 810 Oak St. Box 15
 Treas.: Stephanie Ryan, 107-6th St.
 Meetings: 2nd Wed. St. Joseph's Church
 Hall

No. 29, BROUNDAL, Pa.
 (P.O. Forest City, Pa.)
 Pres.: Mary Pristavec, Vine St.
 Sec'y.: Mary Hadley, 217 Vine St.
 Treas.: Jos. Debevec, 337 Main St.
 Meetings: First Monday.

No. 30, AURORA, Ill.
 Pres.: Emma Tomse, Twin Lane Rd. 1,
 Box 311
 Sec'y.: Theresa Zefron, 1227 Superior St.
 Treas.: Barbara Fayfar, 611 Honkes Ave.
 Meetings: Second Tuesday, Members'
 homes.

No. 31, GILBERT, Minn.
 Pres.: Anna Zgonc, Box 784
 Sec'y.: Antoinette Lucich, Box 752
 Treas.: Antoinette Lucich
 Meetings: Second Wednesday, Community
 Hall 8 P.M.

No. 32, EUCLID, Ohio
 Pres.: Theresa Potokar, 19850 Renwood
 Sec'y.: Lillian Vehovec, 20631 Naumann
 Treas.: Molly Gregore, 19670 Ormiston
 Meetings: First Tuesday, St. Christine's
 Hall.

No. 33, DULUTH, Minn.
 Pres.: Rose Ann Munsell, 201 E. McCuen
 Sec'y.: Mary Shubitz, 518 - 99th Ave. W.
 Treas.: Mary Shubitz
 Meetings: Second Wednesday, St. Eliza-
 beth's Hall, 7:30 p.m.

No. 34, SOUDAN, Minn.
 Pres.: Agnes Dragovan, Box 5
 Sec'y.: Mary Pahula, Box 26
 Treas.: Mary Pahula
 Meetings: Third Wednesday, C.M. Clut
 Hall.

No. 35, AURORA, Minn.
 Pres.: Mary Smolich, 112 W. 3rd Ave No.
 Sec'y.: Frances Bradach, 28 No. Erie St.
 Treas.: Frances Bradach
 Meetings: Second Wed. 8 p.m. Church
 Hall

No. 37, GREANEY, Minn.
 Pres.: Helen Shuster
 Sec'y.: Mary Krall, Gheen, Minn.
 Treas.: Anna Skraba, Gheen, Minn.
 Meetings: Second Sunday, Church Hall.

No. 38, CHISHOLM, Minn.
 Pres.: Frances Hren, 300 - 1st St. N.W.
 Sec'y.: Anna Trdan, 215 - 5th S.W.
 Treas.: Sylvia Petrich, 229 1/4 - 5th St.
 S. W.
 Meetings: First Wednesday, S.N.D.

No. 39, BIWABIK, Minn.
 Pres.: Ann Kostelz
 Sec'y.: Frances Anzels, Box 67
 Treas.: Frances Anzels
 Meetings: Second Sunday, Church Base-
 ment.

No. 40, LORAIN, Ohio
 Pres.: Frances Bresak, 1769 E. 31st St.
 Sec'y.: Angela Kozjan, 1628 W. 29th St.
 Treas.: Mary Pavlovic, 1765 E. 34th St.
 Meetings: Second Wednesday, S.N.D.,
 7:30 p.m.

No. 41, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Mary Rogel, 19171 Naumann Ave.
 Sec'y.: Ella Starin, 17814 Dillewood
 Treas.: Mary Debevec, 14926 Sylvia Ave.
 Meetings: First Tuesday, Slov. Work-
 men's Home, 15335 Waterloo Rd.

No. 42, MAPLE HEIGHTS, Ohio
 (P.O. Bedford, Ohio)
 Pres.: Antonia Matis, 21305 Gardenview 31
 Sec'y.: Louise Prhne, 5141 Miller
 Treas.: Matilda Cook, 5082 Thomas St.
 Meetings: 2nd Tuesday every second
 month SND

No. 43, MILWAUKEE, Wis.
 Pres.: Josephine Kolar, 2213 So. 16th St.
 Sec'y. and Treas.: Rose Kraemer, 4304 So.
 K. K., Cudahy, Wis.
 Meetings: 2nd Sunday, St. John's Audi-
 torium

No. 45, PORTLAND, Ore.
 Pres.: Mary E. Roso, 215 S.E. 86th Ave
 Sec'y.: Florence Lobich, 2815 N. W. Ra-
 leigh St.
 Treas.: Rosemary Roso, 215 S.E. 86th Ave.
 Meetings: First Thursday.

No. 46, ST. LOUIS, Mo.
 Pres.: Josephine Prebil, 4309 California
 Sec'y.: Helen Skoff, 6255 Westway Pl.
 Treas.: Helen Skoff
 Meetings: Second Sunday

No. 47, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Roselyn Shuster, 12113 Marguerite
 Drive, Garfield H'ts., 25
 Sec'y.: Jennie Pugely, 10724 Plymouth
 Treas.: Antonia Dolinar, 8805 Vineyard
 Meetings: 2nd Sunday, 8601 Vineyard
 Feb., April, June, Sept., Oct., Dec.

No. 48, BUHL, Minn.
 Pres.: Rose Molick, Box 272
 Sec'y.: Mary Glavan, Box 624
 Treas.: Mary Arko, Box 455
 Meetings: 1st Tuesday every second
 month, Public Library

No. 49, NOBLE, Ohio
 Pres.: Mary Stusek, 29654 Grand Blvd.
 Wickliffe, Ohio.
 Sec'y.: Mary Stusek
 Treas.: Mary Gombach, 22300 Arms Ave
 Meetings: Second Sunday, every third
 month, 22300 Arms Ave.

No. 50, CLEVELAND, Ohio
 Pres.: Rose Zelodec, 6313 St. Clair Ave.
 Sec'y.: Marie Beck, 25854 Highland Rd.,
 Cleveland 24
 Meetings: Third Monday, St. Vitus
 School Hall

- No. 51, KENMORE, Ohio**
(P.O. Akron, Ohio)
Pres.: Jennie Zoker, 2110 Manchester Rd.
Sec'y.: Helen Sterle, 440 Fritch Ave.
Treas.: Dorothy Zakely, 601 Marengo
Meetings: First Sunday, Slov. Club Home.
- No. 52, HIBBING, Minn.**
(Kitzville)
Pres.: Jos. Oswald, 330 - 2nd St., Hibbing
Sec'y.: Rose Chiodi, 312 - 4th St.
Treas.: Rose Chiodi
Meetings: First Wednesday, Little Grove Club Room.
- No. 53, CLEVELAND, Ohio**
Pres.: Mary Oblak, 4111 Pleasant Valley, Parma, Ohio
Sec'y.: Mary Kolanz, 3970 W. 22nd St.
Treas.: Mary Kolanz
Meetings: First Thursday, 3970 W. 22nd Street every third month
- No. 54, WARREN, Ohio**
Pres.: Rose Racher, 2205 Burton St.
Sec'y. and Treas.: Mary Sporich, 226 Eastland Ave.
Meetings: First Thursday, Slov. Hall.
- No. 55, GIRARD, Ohio**
Pres.: Theresa Lozier, 152 Churchill Rd.
Sec'y.: Mary Ann Mehalco, 1022 N. State
Treas.: Mary Ann Mehalco
Meetings: Second Thursday, S.N.D.
- No. 56, HIBBING, Minn.**
Pres.: Anne Satovich, 3414 W. 4th St.
Sec'y.: Mary Meadows, 1410-15th Ave. E.
Treas.: Mary Drobnick, 3609 W. 4th Ave.
Meetings: Second Tuesday, Assumption Hall.
- No. 57, NILES, Ohio**
Pres.: Frances Jerman, 2110 Robbins
Sec'y.: Mary Macek, 12 Pittsburgh St., Girard, Ohio
Treas.: Mary Strah, R.D. #1, Mineral Ridge, O.
Meetings: Second Tuesday at Mrs. Yerman's Home
- No. 59, BURGETTSTOWN, Pa.**
Pres.: Frances Korosec, Main St.
Sec'y.: Virginia Bendich, Main St.
Treas.: Margaret Godish, 1 E. Market St.
Meetings: First Wednesday, Slov. Home.
- No. 61, BRADDOCK, Pa.**
Pres.: Johanna Chesnik, 1223 Milton St.
Sec'y.: Pauline Stolec, 2019 Monroe, Pittsburgh 18, Pa.
Treas.: Jennie Novosel, 901 Greensburg Pike, E. Pittsburgh.
Meetings: Second Sunday, Croat. Home.
- No. 62, CONNEAUT, Ohio**
Pres.: Shirley Rose, 626 Orange St.
Sec'y.: Anna Mundi, 763 Broad St.
Meetings: Second Wednesday.
- No. 63, DENVER, Colo.**
Pres.: Mary Kovac, 4795 1/2 Pearl St.
Sec'y.: Amalia Svigel, 4939 Washington
Treas.: Johanna Krasovich, 5180 Washington St.
Meetings: Fourth Sunday, Slov. Home.
- No. 64, KANSAS CITY, Kans.**
Pres.: Antonia Kostelec, 617 Splitlog
Sec'y.: Catherine Lastelic, 637 Orville
Treas.: Regina Cop, 317 Orchard Ave.
Meetings: 4th Sunday, Holy Trinity Hall
- No. 65, VIRGINIA, Minn.**
Pres.: Mary Verbich, 1007 - 7th Ave., N.
Sec'y.: Jennie Tavchar, 719 - 10th St. N.
Treas.: Jennie Tavchar
Meetings: Third Tuesday Sacred Heart Church Hall
- No. 66, CANON CITY, Colo.**
Pres.: Agnes Lukeman, Rt. 1, Florence, Colo.
Sec'y.-treas.: Cecile Adamic, 1330 So. 4th St.
Meetings: 2nd Sunday, every 3rd month, Lodge Room, 319 Elm St.
- No. 67, BESSEMER, Pa.**
Pres.: Mary Snezic, Box 47
Sec'y.: Frances Samsa, Box 45
Treas.: Mary Brodesko, Box 449
Meetings: Second Sunday, Croatia Hall 8 p.m.
- No. 68, FAIRPORT HARBOR, Ohio**
Pres.: Jennie Mohorcic, Taylor Rd., Painesville
Sec'y.: Mary Grzely, 1055 N. St. Clair, Painesville, Ohio
Treas.: Mary Grzely
Meetings: Third Sunday, Club Hall, 617 3rd St.
- No. 70, WEST ALIQUIPPA, Pa.**
Pres.: Stella Cicconi, 104 Main Ave.
Sec'y.: Frances Gentile, 141 1/2 Main Ave.
Treas.: Mary Derglin, 85 Maple Ave.
Meetings: Second Tuesday, 104 Main.
- No. 71, STRABANE, Pa.**
Pres.: Mary Tomsic, Box 202
Sec'y.: Frances Tomsic, Box 94
Treas.: Mary Bostjancic, Box 68
Meetings: Second Wednesday, KSKJ Hall, 7 p.m.
- No. 72, CHICAGO, Ill.**
(Pullman)
Pres.: Angela Buzlaj, 11431 Champlain Avenue
Sec'y.: Jennie Orazem, 11435 Champlain Ave., Chicago 28, Ill.
Treas.: Jennie Orazem
Meetings: 2nd Wednesday, 11437 Champlain, 1:30 P.M.
- No. 73, WARRENSVILLE, Ohio**
Pres.: Kay Yuratovac, 19511 Sumpter Rd. Zone 28
Sec'y.: Louise Eppley, 20294 Emery Rd., Cleveland 28, Ohio
Treas.: Agnes Walters, 24717 Emery Rd.
Meetings: 1st Monday at 22710 Vera St.
- No. 74, AMBRIDGE, Pa.**
Pres.: Mary Habich, 160 Maplewood Ave.
Sec'y.: Stephanie Plese, 112 Merchant St.
Meetings: Second Sunday, Slov. Audit.
- No. 77, N.S. PITTSBURGH, Pa.**
Pres.: Betty Ann Murphy, 907 Haslage
Sec'y.: Mary Chrnart, 937 Haslage Ave., Spring Hill, Pittsburgh 12, Pa.
Treas.: Eliz. Conway, 1610 Waltz St.
Meetings: Second Thursday, Javor Hall.
- No. 78, LEADVILLE, Colo.**
Sec'y.: Mary Vidmar, 414 W. Third St.
Treas.: Mary Fajdiga
Meetings: Last Thursday, 414 W. Third
- No. 79, ENUMCLAW, Wash.**
Pres.: Mary Mihelick, 1730 Hillcrest
Sec'y.: Fanny Ramshak, 669 Stevenson
Treas.: Jennie Beaver, Box 96
Meetings: Second Sunday, every third month, Members' homes.
- No. 80, MOON RUN, Pa.**
Pres.: Ann Petanovich
Sec'y.: Mary Christian, RFD 1, Box 57, McKees Rocks, Pa.
Treas.: Josephine Pogachnick, Box 171
Meetings: First Thursday, Miners Hall.
- No. 81, KEEWATIN, Minn.**
Pres.: Anna Jackovich
Sec'y.: Anna General
Treas.: Margaret Cenjar
Meetings: Second Thursday, Village Hall.
- No. 83, CROSBY, Minn.**
Pres.: Helen Kovall, 217 - 3rd St. N.W.
Sec'y.: Mary Deblock, Box 61, Ironton, Minn.
Treas.: Mary Deblock, Box 12, Riverton
Meetings: First Monday, 8 p.m.
- No. 84, NEW YORK CITY, N.Y.**
Pres.: Angela Voje, 1825 Woodbine St. Ridgewood, Brooklyn, N.Y.
Sec'y.: Anna F. Svet, 1830 Cornelia St., Ridgewood 27, L.I., N.Y.
Treas.: Pauline Kralj, 6901 - 66 Pl., Glendale, L.I., N.Y.
Meetings: 2nd Tuesday, Julius Grill, 60-47-60 Lane Ridgewood
- No. 85, DE PUE, Ill.**
Pres.: Mary Stupar, Box 381
Sec'y.: Maria Jermenc, Box 205
Treas.: Mary Zabavnik, De Pue, Ill.
Meetings: Second Sunday, S.N.D., 2 p.m.
- No. 86, NASHWAUK, Minn.**
Pres.: Katherine De Petro, 219 - 4th St.
Sec'y.: Marian Dergantz, 214 - 4th St.
Treas.: Catherine Stimac, 3 Central
Meetings: Second Wed., St. Cecelia Hall
- No. 88, JOHNSTOWN, Pa.**
Pres.: Mary Kuzma, 218 View Street
Sec'y.: Jennie Stusek, 513 Russell Ave.
Treas.: Mary Zupan, 546 Forest Ave.
Meetings: Second Wednesday, St. Ann's Church Hall.
- No. 89, OGLESBY, Ill.**
Pres.: Frances Meglic, 321 Maple Ave.
Sec'y.: Nancy Kleczewski, 119 E. 3rd St.
Treas.: Sophie Frank, 311 Elm St.
Meetings: 2nd Monday, Dickenson House.
- No. 90, PRESTO, Pa.**
Pres.: Sophie Sorcan, Kirwan Hgts. Bridgeville
Sec'y.: Mary Rupnik, 701 Chartiers St.
Treas.: Ann Sorcan, Kirwan Hgts. Bridgeville
Meetings: Third Sunday, St. Barbara's Hall, Presto, Pa., 3 p.m.
- No. 91, OAKMONT, Pa.**
Pres.: Anna Flisek, 721 - 3rd St.
Sec'y.: Amalia Sorch, 409 Virginia Ave.
Treas.: Bertha Persin, 830 - 3th St.
Meetings: 1st Tuesday, March May, Sept., Dec., at secretary's home
- No. 92, CRESTED BUTTE, Colo.**
Pres.: Frances M. Greenfield
Sec'y.: Josephine Somrak
Treas.: Margaret Malensek
Meetings: First Sunday, Frank's Cafe.
- No. 93, BROOKLYN, N.Y.**
Pres.: Helena Corel, 238 Ridgewood Ave.
Sec'y.: Anna Kerkovich, 360 Knickerbocker Ave.
Treas.: Helen Hodnick, 6042 - 68 Rd.
Meetings: Third Tuesday, Slov. Hall
- No. 94, CANTON, Ohio**
Pres.: Kathryn Pauline, 1201 - 41st S.W.
Sec'y.: M. Krznarich, 610 Paterson S.W.
Treas.: Mary Krznarich
Meetings: Fourth Sunday.
- No. 95, SO. CHICAGO, Ill.**
Pres.: Mildred James, 10727 Ave. M
Sec'y.: Mildred Poropat, 8314 Saginaw
Treas.: Stephanie Magnavite, 9655 Commercial
Meetings: 1st Wednesday at Croatia Hall
- No. 96, UNIVERSAL, Pa.**
Pres.: Pauline Kokal, 2811 Reiter Rd., Pittsburgh 35, Pa.
Sec'y.: Mary P. Klemencic, 3401 Clements Rd. Pgh 35
Treas.: Mary E. Oblock, R.D. 1, 668 Center Rd., Monroeville, Pa.
Meetings: 2nd Sunday, Members' homes.
- No. 97, CAIRNBROOK, Pa.**
Pres.: Nancy Satkovich, Box 128 - 2nd St.
Sec'y. and Treas.: Mary Satkovich, Box 125, 3rd St.
Meetings: 2nd Sunday, secretary's home 2 P.M.
- No. 99, ELMHURST, Ill.**
Pres.: Victoria Volk, 243 Larch Ave.
Sec'y.: Mary Podgornik, 148 Maple
Treas.: Mary Rebek, 248, Larch Avenue
Meetings: 1st Sunday, Members' homes
- No. 100, FONTANA, Calif.**
Pres.: Dorothy Petrich, 9350 Palmetto Ave.
Sec'y.: Patricia Vidergar, 17261 Ivy
Treas.: Viola Mrgich, 8148 Redwood
Meetings: 1st Thursday: K.S.K.J. Hall 7 p.m.
- No. 101, BEDFORD HGHTS., Ohio**
Pres.: Mary Szabo
Sec'y.: Esther Jaras, 5320 Mardale Dr.
Treas.: Emogene Hren
- No. 102, WILLARD, Wis.**
Pres.: Johanna Artach
Sec'y and Treas.: Mary Staut R. 1
Meetings: Second Sunday.
- No. 104, JOHNSTOWN, Pa.**
Pres.: Rose Hribar, 622 Cooper Ave.
Sec'y.: Theresa Zallar, R.D. 1, Box 153
Treas.: Mary Anzele, 1115 Virginia
Meetings: Third Sunday, Ss. Cyril and Methodius Hall.
- No. 105, DETROIT, Mich.**
Pres.: Pauline Adamic, 16844 Griggs Av., Detroit 21.
Sec'y.: Katherine Music, 7528 Pinehurst, Dearborn, Mich.
Treas.: Alice Kocjan, 18845 Carree Ave.
Meetings: At member's homes
- No. 106, MEADOW LANDS, Pa.**
Pres.: Agnes Zitko, Box 557
Sec'y.: Catherine Hoefler, Box 197
Treas.: Anna Pavelo
Meetings: Third Thursday, Church Hall



Mary Dicke:

GIRL SCOUTS' INTERNATIONAL ROUNDUP



Mary Dicke

(Mary Dicke, daughter of Prof. and Mrs. Robert J. Dicke, Madison, Wis., member of branch No. 1, Sheboygan, was selected as one of 16 girl scouts to represent the Blackhawk Council at the Senior Roundup in Vermont this summer. The CAPITAL TIMES, Madison, asked Mary to be their reporter on the Roundup. We very much appreciate the article she has written for our ZARJA. Mary is the granddaughter of Mrs. Marie Priland. — Mary is now 15 years old; this photo was taken two years ago—her sweet dimpled face is still the same!

Editor)

Madison, Wis. — Rome was not built in one day, but the sixth largest city in Vermont was built in two! — July 18 and 19 brought 10,000 girl scouts and leaders, pouring out of trains and buses to attend the Senior Roundup in Button Bay National Park, Vermont. During these days a city of multi-colored tents had sprung up before the mountain encircled waters of Lake Champlain. Smoke curled to the sky from the red-hot charcoal fires, and voices rang all over in greetings, songs, and excitement. There were 15 nationalities represented at this International Roundup.

The 16 girls in our party from the Blackhawk Girl Scout Council, selected last September from about 50 areas, had been preparing themselves and their patrols all year long for this event.

We traveled to Chicago on the morning of July 18th by train, accompanied by our leaders. At Chicago, we boarded a special chartered train, consisting of 17 cars full of girls, taking us through Illinois, Indiana, Michigan, Montreal in Canada, and finally to Essex Junction, Vermont, where we were met by enthusiastic greeters.

Anticipation and excitement are the key words to describe the scene as many faces grinned from ear to ear and eyes lit up with the flame of friendship.

Reveille sounds, sleeping bags open, and the breakfast fire bursting into flame, marked the beginning of a Roundup day. Ten thousand girls have assembled from places all over the world to share with each other the heritage of their lands.

As the 109 flags are raised in the Avenue of Flags, hands stop their chores to salute the colors of foreign soil and home. The bright Vermont sun beats down upon the golden fields of the Roundup camp site, and the day's activities begin.

The demonstrations each patrol presented were of great enjoyment. They displayed some aspects, or interests of their home state. Nature hikes, swimming, art studies, photography, discussion forums, brought the Roundup day to supper.

We celebrated the Girl Scouts' 50th anniversary complete with cake, candles, balloons, and singing. Mrs. George Van Trapp of the Trapp family singers highlighted the singing celebration by being our guest that night.

As excitement rose, so did 500-multi-colored balloons carrying with them the birthday wish to all Girl Scouts. Fifty-one birthday candles, including one to grow on, were lit on the three-tiered cake. As the candles were put out, more than 1,000 sparklers lit the arena and the party came to a close, but its message will last forever.

The girls were "swapping" little symbols from their home. Examples would be tiny pieces of gold from Alaska, samples of their regions' geology interests, cotton from Texas, sun bonnets from Pennsylvania, small samples of cheese from Wisconsin, dolls from Japan, and so on. It's a good way to meet people and to learn of other places.

As the Roundup days came to a close, we held our last big event in the arena with all the 10,000 present. It was our goodbye ceremony, but the memories of this magnificent assemblage will be with us always.

Juvenile Director's Message

Dear Juniors —

Vacation is over! Now all refreshed — ready for studies — some to grade school, others to high school and college!

Hope you enjoyed yourselves and have a lot of pleasant memories.

Wouldn't you like to tell others — how you spent the summer? You can — it will be published on Junior page; the editor will be only too glad to do so.

Hope one and all will do their very best — now back at school — you'll never be sorry for trying your best.

Send your stories to me — or your Let's see how many will respond to this invitation.

God bless you and keep you —

Christine

ST. ANN DE'BEAUPRE VISITED BY PILGRIMAGERS

(Cont'd from Cover page)

on top of Mount Royal, which overlooks the entire city of Montreal. We stopped at the Wax Museum to view the many scenes which were so life-like, among them were historic scenes of Canada, religious and patriotic scenes.

Our last stop was St. Joseph's Oratory, the glory of St. Joseph, the first patron Saint of Canada, built by Brother Andre. The Oratory is still unfinished, but the grounds include the open air Altar, the Carillon (which has 56 bell chimes), the Stations of the Cross, the Grotto and the Fountain and the original Chapel, which contains Brother Andre's room.

The Oratory has a chapel that consists of 10,000 vigil lights, plaques of St. Joseph's Litany, also, tokens of claims of cures such as braces, crutches, etc., Brother Andre's tomb, St. Joseph's oil and the crypt church, the museum of Brother Andre.

After the tour, we stopped at the Hotel to freshen up, got our bags ready and left for the station.

At 3:30 P. M., we left Montreal, homeward bound, arriving safely back in Chicago on Monday morning, after a most memorable and never forgotten trip, tired and weary pilgrims.

Liz Zefran and Sophie Petrovic

HAPPY BIRTHDAY IN SEPTEMBER

Supreme Officers:

- Sept. 1—Barbara Rosandich, State President, Ely, Minn.
- Sept. 7—Mary Lenich, former Supreme Auditor, Eveleth, Minn.

Branch Presidents:

- Sept. 4—Rose Hribar, Br. 104, Johnstown, Pa.
- Sept. 5—Geraldine Adami, Br. 13, San Francisco, Calif.
- Sept. 6—Sophie Krapes, Br. 5, Indianapolis, Ind.
- Sept. 6—Mary Stusek, Br. 49, Noble, Ohio
- Sept. 23—Katherine Grahek, Br. 23, Ely, Minn.
- Sept. 23—Mary Smolich, Br. 35, Aurora, Minn.
- Sept. 30—Theresa Lozier, Br. 55, Girard, Ohio

MANY HAPPY RETURNS OF THE DAY!

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

DR. FRANK T. GRILL
PHYSICIAN and SURGEON

Office 1858 W. Cermak Rd., Phone CAnal 6-4955
Chicago 8, Illinois

GEREND FUNERAL HOME
SHEBOYGAN, WISCONSIN

A. GRDINA & SONS

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE
Za vesele in žalostne dneve

Nad 59 let že obratujemo naše podjetje v zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz da je podjetje iz — naroda za narod. V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja, prihranili si boste denar in dobili stoprocentno posirežbo.

Tel.: HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio
Podružnica: 15301-07 Waterloo Rd.
Tel.: KEnmore 1-1235 Cleveland 10, Ohio
Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd Street
Tel.: HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio
17002-10 Lake Shore Blvd.
Tel.: Kenmore 1-6300 Cleveland 10, Ohio

SAVE SAFELY

813 East 185th Street
25000 Euclid Avenue
6235 St. Clair Avenue



ST. CLAIR SAVINGS

ASK FOR FREE
SAVE-BY-MAIL KIT

**PARK VIEW LAUNDERERS
AND CLEANERS**

A Service to Fit Every Budget
1727-31 W. 21st Street

CAnal 6-7172-73

CHICAGO

We have a home to fit your needs!

LUDWIG A. LESKOVAR

Real Estate & Insurance

2032 W. Cermak Rd. Chicago 8, Ill.
VI. 7-6679

ZEFRAK FUNERAL HOME
1941-43 WEST CERMAK ROAD

LOUIS J. ZEFRAK
ELIZABETH L. ZEFRAK
Funeral Directors & Embalmers

CHICAGO 8, ILL.
Virginia 7-6688

JOS. ZELE & SONS, INC.

TWO COMPLETE FUNERAL HOMES

452 East 152nd St. 6502 St. Clair Ave.
IV. 1-3118 Cleveland, Ohio EN. 1-0583
Ample Parking Facilities

Ermenc Funeral Home

5325 W. Greenfield Ave. EVergreen 3-5060
Milwaukee, Wisconsin



IZLET S.Ž.Z. V SLOVENIJO V LETU 1963

Izleti v Slovenijo prihodnje leto bodo posebno zanimivi in to v ceni kot v predpripravah. Ne odlašajte več za obisk svojcev in prijateljev, ampak se odločite, da se boste v letu gotovo podali na zaželjeno pot v Slovenijo!

EXCURSIONS TO SLOVENIA IN 1963!

In 1963 we will have special arrangements in every respect for an economical journey which most everyone will be able to afford. So start making plans that in 1963 you will visit Slovenia with the Slovenian Women's Union Tours. For further information write to:

August Kollander Travel Bureau

6417 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

Phone HE 1-4148

